

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 93 (1975)  
**Heft:** 86

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 86 - 977

Bern, Dienstag 15. April 1975  
Berne, mardi 15 avril 1975

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen.  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang  
93<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.,  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, 1e mm 43 cts, étranger 49 cts

No 86 - 15. 4. 1975

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

**Handelsregister.** - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce.  
Atko Handels AG in Liquidation, Zug.  
Styl AG in Liquidation, Zug, mit Zweigniederlassung Zürich.  
Interior Limited, à Fribourg.  
Bowling and Advertising SA, à Lausanne.  
MacDonald Stewart SA, Lausanne, en liquidation.  
Mursion Small SA en liquidation, Martigny.  
S.I. Clair Marin SA, Sierre.  
Amoy SA in liquidazione, Lugano.  
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.  
Acceptation de successions.  
Grada per liquidazione d'ufficio d'eredità.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -  
Marchi di fabbrica e di commercio 275 307-275 321.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verhandlungen über das schweizerisch-italienische Weinhandelsabkommen. -  
Négociations sur l'accord italo-suisse relatif à l'exportation de vins italiens en Suisse.  
Ordonnance concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères.  
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn,  
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen,  
Graubünden, Aargau Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel,  
Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

2. April 1975. Vertretungen usw.  
**Dr. C. Hanser-Ackermann**, in Zürich (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 64), Vertretung von Firmen der Maschinen- und Apparateindustrie sowie Fabrikation von und Handel mit Erzeugnissen für die Maschinenindustrie. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1975 an die «Dr. C. Hanser AG», in Zürich, erloschen.

2. April 1975. Maschinenteile.  
**Dr. C. Hanser AG**, in Zürich, Mühlebachstrasse 84, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 24. 3. 1975. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Zubehörfteilen, insbesondere Gelenken und Normteilen für Maschinen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 2500 Namenaktien zu Fr. 100 und 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Dr. C. Hanser-Ackermann», nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1975 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. César Hanser, von Schaffhausen, in Küsnacht, Präsident; Anneliese Hanser-Ackermann, von Schaffhausen, in Küsnacht, und Dr. Walter R. Schneebeli, von Zürich, in Zollikon. Alle Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an: Daisy Maud Baurt, von Winterthur, in Zürich, und Heinz Willi Blendinger, von Basel, in Zollikon.

2. April 1975.

**Celfil Patentverwertungs AG**, bisher in Chur (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1970, S. 679). Die Generalversammlung vom 16. 12. 1974 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 23. 11. 1962 datieren. Die Firma lautet Celfil Prüfabor A.G. Sitz der Gesellschaft ist Rüschlikon. Die Gesellschaft bezweckt die Prüfung und Ueberwachung von Materialien und Produkten der Filtertechnik und der Tabakindustrie, die Kontrolle und Abnahme solcher Maschinen und Einrichtungen sowie die Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Robert Schwarz, von Vals, in Chur. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Friedrich Maas, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon. Geschäftsdomizil: Nidelbadstrasse 96 (bei Friedrich Maas).

2. April 1975. Computerzubehör.

**Mitek AG**, in Dübendorf, Usterstrasse 120, c/o Georg Rosenberger, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 13. 3. und 27. 3. 1975. Zweck: Entwicklung und Verkauf von Hard- und Software und sämtliche Geschäfte auf dem Gebiete der Computer-Industrie und allgemeinen Elektronik; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Gold, zwei Personewagen, elektronische Geräte und diverses Büromobilien gemäss detaillierter Aufstellung in der Inventarliste, welche dem Sacheinlagevertrag vom 13. 3. 1975 beigeheftet ist, zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Rolf Egl, von Kirchberg SG, in Gebenstorf, und Georg Rosenberger, von Birmensdorf und Dübendorf, in Dübendorf, beide mit Einzelunterschrift.

2. April 1975.

**Mofag Automobil A.G.**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 20. 3. 1975. Zweck: Handel mit Fahrzeugen und deren Bestand- und Ersatzteilen, sowie Betrieb einer Autogarage mit Werkstätte für Reparaturen und Unterhalt von Fahrzeugen aller Art, insbesondere von Automobilen und Lastwagen, Betrieb von Tankstellen, Lastwagen- und Schwervertransporten; ist berechtigt, sich an anderen Betrieben zu beteiligen, gleichartige oder verwandte Betriebe zu erwerben oder zu errichten sowie Liegenschaften zu kaufen, zu verwalten und zu verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 99 Inhaberaktien zu Fr. 1000, 2 Namenaktien zu Fr. 300 und 1 Namensaktie zu Fr. 400. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Henri Eifen, von Genf, in Zürich, und Paul Seiler, von Zürich, in Hegnau, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Heinrichstrasse 216.

2. April 1975.

**American Express International Inc. Dover**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8. Unter dieser Firma hat die American Express International, Inc., mit Hauptsitz in Dover (Delaware, USA), eine Zweigniederlassung errichtet. Das Certificate of Incorporation der Gesellschaft ist am 25. 5. 1954 festgelegt und am 26. 12. 1968 geändert worden. Die By-Laws, in ihrer gegenwärtigen Fassung, sind am 30. 12. 1968 festgelegt worden und haben am 15. 3. 1974 eine Abänderung erfahren. Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Operationen im Zusammenhang mit Touristen- und Reiseservice und die Tüftung damit zusammenhängender Geschäfte. Das autorisierte Kapital der Gesellschaft besteht aus 1000 000 U.S. Dollars, zerfallend in 10 000 shares zu 100 Dollars. Von diesen sind 1200 shares zu 100 Dollars ausgeben und darauf 120 000 Dollars einbezahlt. Das Board of Directors besteht aus 3 bis 15 Mitgliedern. Ihm gehören an: Howard L. Clark, Bürger der USA, Greenwich (Conn./USA); Brooks Banker, Bürger der USA, New York (N.Y./USA); Stephen S. Halsey, Bürger der USA, in New York (N.Y./USA); Michael E. Lively, Bürger der USA, in Darien (Conn./USA); Aldo Papone, Bürger der USA, in Greenwich (Conn./USA); James D. Robinson, III, Bürger der USA, in New York (N.Y./USA); Maurice Segall, kanadischer Staatsangehöriger, in Sands Point (N.Y./USA), und John E. White, Bürger der USA, in Florham Park (New Jersey). Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Michael E. Lively, Aldo Papone, Maurice Segall, Mitglieder des Board of Directors, sowie Karl J. Bischofberger, von Oberegg AI, in Fällanden; Werner Büche, von Zürich, in Genf; Rolf J. Luethy, von Wohlen, in Zollikon, und Herbert Stutz, von Schongau und Luzern, in Luzern. Geschäftsdomizil: Kreuzstrasse 26, in Zürich 8.

2. April 1975. Polstermöbel.

**Hugo Peters**, in Zürich (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1959, S. 2942), Fabrikation von und Handel mit Polstermöbeln und Matratzen. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1974 an die «Hugo Peters Inneneinrichtungen AG», in Zürich, erloschen.

2. April 1975.

**Hugo Peters Inneneinrichtungen AG**, in Zürich 1, Limmatquai 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21. 3. 1975. Zweck: Gestaltung von Inneneinrichtungen für Wohn- und Geschäftsräume, insbesondere Betrieb von Ateliers und Verkaufsgeschäften für die gesamte Raumausstattung sowie die Uebernahme der damit verbundenen innenarchitektonischen Aufgaben; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Immobiliengeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Hugo Peters», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 366 295.55 und Passiven von Fr. 193 190.40 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 173 105.15, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hugo Peters, von Wettwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

2. April 1975. Bedachungen.

**Hanspeter Gehring AG Gossau ZH**, in Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Galbergstrasse. Statutendatum: 24. 1. und 20. 2. 1975. Zweck: Betrieb eines Bedachungsgeschäftes mit allen damit zusammenhängenden Arbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen verwandter Natur beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundbesitz erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Hanspeter Gehring, Bedachungen Galberg», in Gossau ZH, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 219 224.85 und Passiven von Fr. 141 673.46, gemäss Uebernahmebilanz per 30. 6. 1974 zum Preise von Fr. 77 551.39, wovon Fr. 50 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Johann Peter, genannt Hanspeter Gehring, von Zürich und Illnau, in Gossau ZH, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Eveline Gehring geborene Frei, von Zürich und Illnau, in Gossau ZH.

2. April 1975. Büromaschinen.

**Scriptomatic SA**, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Aktiengesellschaft «Scriptomatic SA», mit Sitz in Carouge (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3187). Zweck der Gesellschaft ist Handel-, An- und Verkauf, Vermietung, sowohl in der Schweiz wie im Ausland, Unterhalt und Bedienung von sämtlichen Maschinen, insbesondere von Büromaschinen, die von der Gesellschaft «Scriptomatic Inc.», in Philadelphia (USA), oder von der ihr angegliederten Gesellschaft hergestellt werden, sowie Handel mit allen Nebenprodukten. Die Gesellschaft kann auch alle oder einen Teil dieser Produkte und Maschinen unter ihrem eigenen Namen oder unter Lizenz herstellen sowie dieselben verkaufen und sämtliche der Gesellschaft «Scriptomatic Inc.», in Philadelphia, gehörenden Lizenzen auswerten, abretren und verkaufen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Leonard, Bürger der USA, in Philadelphia (USA), Präsident des Verwaltungsrates; Philippe Courvoisier, von Le Locle, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates; Frederik Christiansen, dänischer Staatsangehöriger, in Paris, Mitglied des Verwaltungsrates; Jürg Opliger, von Zürich, in Vésenaz, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates; Jean Bourquard, von Boécourt BE, in Plan-les-Quates, Vizedirektor; Rolf Bryner, von Möriken-Wildegg AG, in Genf, Vizedirektor; Paul Hubacher, von Hündelbank BE, in Nyon VD, Vizedirektor, und Christoph Steiger, von Basel, in Crans-près-Céligny VD, Vizedirektor; mit Kollektivprokura zu zweien: Jean-Marc Bonvin, von Genf, in Lancy; mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Peter Häberli, von Münchenbuchsee, in Zürich. Adresse: Brandschenkestrasse 177.

2. April 1975. Beratungen.

**Armesco AG**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1974, S. 2504). Die Generalversammlung vom 20. 2. 1975 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 22. 8. 1974 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die technische und kommerzielle Beratung, Organisation und Verwaltung von Transport- und Reiseunternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Edgar Britschgi, Walter Bugmann und Luzius Schocher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Hans Ulri Lenzinger, von Uster, in Zürich. Geschäftsdomizil: Ackersteinstrasse 116, in Zürich 10.

2. April 1975.

**Univac Services A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2776), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Sperry Rand Corporation, wie Univac Datenverarbeitungs-Anlagen usw. Dr. C. Eduard Burkhard und Romuald Slimak aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Die Prokuren von Max Gloor, Franz Grohs und Hans Jenni sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Frederik Davies; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Manfred Natusch, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (Deutschland).

2. April 1975.

**Fritz von Ow, Automobil AG**, in Hinwil (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 45), Führung einer Garage mit Autohandel, Reparaturwerkstätte usw. Die Generalversammlung vom 25. 2. 1975 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

2. April 1975.

**Fuji Bank (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1974, S. 2691). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 24, Zürich 1.

2. April 1975. Elektronische Produkte.

**Sencor AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1974, S. 58), Fabrikation von und Handel mit elektronischen und elektrotechnischen Artikeln im In- und Ausland usw. Neu hat Einzelprokura: Doris Helene Fitze, von Bühler, in Scherzenbach.

2. April 1975. Thermoplastische Materialien.

**Wirth & Co. A.G. Zürich**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2750), thermoplastische und ähnliche Materialien usw. Von den Verwaltungsräten wohnen nun: Hans R. Wirth in Hochfelden und Dr. Heinz F. Wyss in Zollikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Wirthlin, von Möhlin, in Gelterkinden.

2. April 1975.

**Gesellschaft für Bankrevisionen**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1973, S. 1845), Ausführung von Revisionen bei Banken usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Richard Keller, seine Prokura ist erloschen. Die Einschränkung, wonach er nur, mit dem Direktor des Hauptsitzes, Xaver Jans, zeichne, wird gestrichen.

2. April 1975. Maschinen.

H. A. Schlatter AG, in Schlieren (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1974, S. 2117), Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Siegfried West, deutscher Staatsangehöriger, in Urdorf, und Peter Gmür, von Amden, in Zürich.

2. April 1975.

Starset-Schmuck A.-G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3002), Erwerb und Verwertung von Erfindungen, Patenten und Herstellungsverfahren der Schmuck- und Brillenindustrie usw. Neue Adresse: Regensdorferstrasse 109 (c/o Peter Huber).

2. April 1975. Eisen usw.

Indufer AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1973, S. 955), Vertrieb von und Handel im In- und Ausland mit Erzeugnissen aus Eisen, Gusseisen, Kunststoffen und Stahl usw. Hans Räder aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean Böhm, von und in Zürich. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dieter Heinz Stehli, von Obfelden, in Zürich.

2. April 1975.

Immagus Immobilien AG, in Uster (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1972, S. 1611), Erwerb, Ueberbauung und Verwaltung von sowie Handel mit Liegenschaften usw. Giuseppe Kaiser aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

2. April 1975.

Mövenpick-Holding, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1973, S. 3151), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Die Prokura von Wilhelm Zurschmiede ist erloschen.

2. April 1975.

Werbeagentur Mövenpick AG, in Adliswil (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1974, S. 1364), Erbringen und Verkauf von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Werbung usw. Die Prokura von Wilhelm Zurschmiede ist erloschen.

2. April 1975.

Mövenpick Ueberland AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3064), Eröffnung und Betrieb eines Restaurants an der Ueberlandstrasse in Zürich usw. Die Prokura von Wilhelm Zurschmiede ist erloschen.

2. April 1975. Kücheneinrichtungen.

Troppan & Bisig, in Ottenbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 767), Handel mit und Herstellung von Kücheneinrichtungen, Normelementen und Innenausbauten. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. April 1975.

Apotheke Altstetten, Johann Felber, in Zürich (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1950, S. 343), Betrieb einer Apotheke. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. April 1975. Waren aller Art.

Josef Biez, bisher in Männedorf (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1968, S. 2419), Handel mit Waren aller Art. Neuer Sitz: Grüningen. Der Firmainhaber und die Einzelunterschriftsberechtigte Erika Biez wohnen nun in Grüningen. Geschäftsdomicil: Niederwies 2.

2. April 1975.

Dr. Fritz von Ballmoos, Elektronik, in Horgen (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2737), Entwicklung und Fabrikation elektronischer Geräte. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Humbel, von Oberrohrdorf, in Wädenswil.

2. April 1975. Liegenschaften.

A. & E. Braunschweig, Inhaber Ernst Braunschweig & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1972, S. 2691), Fabrikation von Knabenbekleidung. Der Kommanditär Alfred Braunschweig ist infolge Todes ausgeschieden. Neuer Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000: Markus Braunschweig, von Solothurn und Kammerrohr, in Zürich; es ist ihm Einzelunterschrift erteilt. Neue Adresse: Feldstrasse 133, Zürich 4. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften.

2. April 1975. Spenglerei.

Bertschi & Co., bisher in Oberweningen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1948, S. 316), Spenglerei, sanitäre Anlagen und Installation von Zentralheizungen. Neuer Sitz: Eglishaus. Adresse: Schaffhauserstrasse 5. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Jean Bertschi wohnt nun in Eglishaus; er führt den Zusatz «jun.» nicht mehr. Der Kommanditär Walter Bertschi ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Kommanditäre mit einer Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 5000, mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 ZGB: Martha Bertschi, von Oberweningen, in Eglishaus; es ist ihr Einzelunterschrift erteilt.

2. April 1975. Garage.

Barbatti & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1951, S. 2049). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb von Garagen und Auto-Service-Stationen. Giacomo Barbatti ist nicht mehr unbeschränkt haftender Gesellschafter, sondern Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 40 000. Arturo Barbatti und Bruno Barbatti, Prof. Dr., beide in Zürich 7, sind nicht mehr Kommanditäre, sondern unbeschränkt haftende Gesellschafter. Neu hat Einzelprokura: Herbert Gloor, von Leutwil, in Spreitenbach. Neue Adresse: Hardturmstrasse 315.

2. April 1975. Immobilien.

H. E. Wild & Co., in Thalwil, Alsenstrasse 23, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1975. Erstellung und Verwaltung von sowie Handel mit Immobilien. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Hans Emil Wild und Mariette Wild, beide von Zürich. Die Gesellschaftsprokura besetzt die Verschaffung von preiswürdigen und zweckmässigen Wohngelegenheiten und Geschäftsräumen für ihre Mitglieder. Sie sucht ihren Zweck zu erreichen durch Erwerb oder Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern, Vermietung und Verkauf der Immobilien an ihre Mitglieder zu den Selbstkosten. Im Falle des Verkaufs sind die Liegenschaften durch

2. April 1975.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Weisslingen-Zell, in Weisslingen (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2679). Die Generalversammlung vom 12. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

2. April 1975.

Immobilien-Gesellschaft «Cultivatus», bisher in Glarus, Genossenschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 72). Die Generalversammlung vom 1. 2. 1975 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 4. 8. 1958 datieren, geändert. Sitz der Genossenschaft ist Winterthur. Die Genossenschaftsprokura besetzt die Verschaffung von preiswürdigen und zweckmässigen Wohngelegenheiten und Geschäftsräumen für ihre Mitglieder. Sie sucht ihren Zweck zu erreichen durch Erwerb oder Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern, Vermietung und Verkauf der Immobilien an ihre Mitglieder zu den Selbstkosten. Im Falle des Verkaufs sind die Liegenschaften durch

entsprechende Vorkehren vor allfälliger Spekulation zu sichern. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 50, Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Genossenschaft erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Vorstand besteht aus 3-7 Mitgliedern. Mitglieder des Vorstandes sind: Kaspar Arnold, von Schlieren, in Winterthur, Präsident, und Guido Caviezel, von Valendas, in Igis, Vizepräsident. Kaspar Arnold führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Guido Caviezel führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Vorstand ist gewählt worden Walter Arnold, von Schlieren, in Winterthur. Er ist zugleich Sekretär und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: c/o Kaspar Arnold, Im Morgentau 11.

2. April 1975.

Von Roll AG, Departement Umwelttechnik, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1974, S. 939), Zwigniederlassung der Aktiengesellschaft «Von Roll AG», mit Hauptsitz in Geflatingen. Die Unterschrift von Nicolas Loeliger ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zwigniederlassung Zürich: Paul Kaiser, von Mörswil, in Pfäfers, ZH, und Hans Peter Rieger, von Zürich, in Riehen, Vizedirektoren.

2. April 1975. Luft- und wärmetechnische Anlagen.

Luwa A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 767), Fabrikation, Vertrieb und Installation von luft- und wärmetechnischen Anlagen usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Andreas Bechtler und Rudolf K. Bechtler; ihre Prokuren sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Walter Schumann, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Nauheim (Deutschland).

2. April 1975.

AGV Aktiengesellschaft für Vermögensbildung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3468), Vermögensverwaltung und Anlageberatung usw. Die Generalversammlung vom 24. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in 750 Namenaktien zu Fr. 100 und 925 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

2. April 1975. Reinigungsmaschinen.

Johena AG, in Dietikon, Ueberlandstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 20. 2. 1975. Zweck: Herstellung, Entwicklung und Vertrieb von Reinigungsmaschinen sowie deren Zubehör und Hilfsstoffen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben und errichten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 51 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Jakob Slotboom, niederländischer Staatsangehöriger, in Tiel (Niederlande), Präsident; Heinz Bähni, von Zürich, in Dietikon, beide mit Einzelunterschrift, und, ohne Zeichnungsbechtigung, Rita Bähni, von Zürich, in Dietikon.

2. April 1975.

AFAG Anlagefinanz AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1974, S. 2404), Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. Rolf Blatter, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun zugleich Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Rolf Affeltranger, von Winterthur, in Zürich, und Walter Jüdy, von Egg b. Zürich und Winterthur, in Zürich.

2. April 1975.

Tawi-Verwaltungs AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1245), Erwerb und Verwaltung von Grundstücken usw. Die Generalversammlung vom 21. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 600 000, zerfallend in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neue Adresse: Schiedhaldensteig 35.

2. April 1975.

Deckenverkleidung AG, bisher in Hettlingen (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1973, S. 291), Montage von Deckenverkleidungen und Basisolation usw. Die Statuten wurden am 11. 3. 1975 geändert. Neuer Sitz: Regensdorf. Adresse: Obstgartenstrasse 15. Max Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Nicolaus Thomann, bisher Präsident, ist jetzt einziges Mitglied des VR und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

2. April 1975.

Igap, in Kloten, Genossenschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1969, S. 2486), Wahrung der wirtschaftlichen Interessen des fliegenden Personals der Swissair usw. Dr. Wilfried Huber ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Fritz Woodtli, von Strengelbach, in Illnau-Effretikon, der Verwaltung nicht angehörend.

2. April 1975.

Eris-Electronic, AG für Elektronik, bisher in Egg (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1974, S. 2665), Entwerfen gedruckter Schaltungen usw. Die Generalversammlung vom 19. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Eris-Electronic AG. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Forchstrasse 307, in Zürich 8. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich.

Bern - Berne - Berma

Bureau Aarberg

2. April 1975. Fotoateliers.

Foto Peter C. Marti, in Aarberg, Betrieb eines Fotoateliers, Verkauf von fotografischen Artikeln sowie Ausführung von Amateurarbeiten (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1974, S. 2782). Die Firma wird geändert in Foto-Ciné PCM, Peter C. Marti.

2. April 1975. Diamantwerkzeuge usw.

Saphex AG (Saphex SA) (Saphex Ltd), in Lyss, Fabrikation, An- und Verkauf von elektronischen, elektrischen und technischen Artikeln. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1732). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Es wurde gleichzeitig erhöht auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. Der Zweck der Gesellschaft wurde geändert und lautet nun: Fabrikation von und Handel mit Diamantwerkzeugen und verwandten Produkten. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. März 1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

Bureau Bern

2. April 1975.

Bébéhaus, Hans Wälti, in Bern, Handel mit Bébé- und Kinderbekleidung (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1970, S. 925). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. April 1975.

Musikhaus Litscher AG, Bern, in Bern. Mit Statuten vom 4. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Geschäftes für Import, Export, Kauf, Verkauf und Reparatur von Musikgeräten und -instrumenten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Februar 1975 erwirbt die Gesellschaft elektronische Musikgeräte zum Uebernahmepreis von Fr. 30 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 20 000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Christian Litscher, von Sevelen, in Zürich, Präsident, und Paul Thoma, von Schänis, in Villmergen. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Lorrainestrasse 8a.

2. April 1975.

Ostrag Treuhand- & Revisions-AG, in Bern (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3031). Marcel Grossglauser, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomicil: Effingerstrasse 15.

2. April 1975. Drucksachen.

Bawarel AG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Herstellung und Vertrieb von Drucksachen aller Art usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1974, S. 3054). Alex Baur, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. April 1975. Steuerberatung, Treuhand usw.

Oskar Schütz, in Bern, Steuer- und Wirtschaftsberatung, Revisionen, Treuhandfunktionen (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1956, S. 1639). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

2. April 1975. Night-Club.

Märkle & Burger, in Bern, Betrieb des Night-Club «ba-ba-lu», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 650). Die Gesellschaft ist seit dem 30. September 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. September 1974 und Sacheinlagevertrag vom 24. Dezember 1974 werden von der neuen «Märkle, Burger AG», in Bern, übernommen.

2. April 1975. Betrieb von Gaststätten.

Märkle, Burger AG, in Bern. Mit Statuten vom 24. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Einrichtung und Betrieb von Gaststätten jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 204 000, eingeteilt in 204 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Märkle & Burger», in Bern, gemäss Bilanz per 30. September 1974 und Sacheinlagevertrag vom 24. Dezember 1974 mit Aktiven von Fr. 335 630.40 und Passiven von Fr. 135 630.40. Der Uebernahmepreis von Fr. 200 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 4000 sind bar einbezahlt worden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Burger, von Eggwil, in Küssnacht, Präsident und Direktor, und Rudolf Märkle, von und in Grindelwald, Direktor. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Gurtengasse 3 (c/o Night-Club «ba-ba-lu»).

Bureau Biel - Bienne

1. April 1975. Buchdruckerei.

Biella-Neher AG, in Biel, Betrieb einer Buchdruckerei, Linieranstalt und Buchbinderei, Fabrikation und Verkauf von Büromaterialien usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1886). Charles Kuhn ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsbechtigt.

1. April 1975. Transporte.

Jacky Maeder AG, Zwigniederlassung in Biel, Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten zu Lande, zu Wasser und in der Luft usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 317), mit Hauptsitz in Basel. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt Jürg D. Bödecker, von Zürich, in Wädenswil.

1. April 1975. Mechanik.

M. Brechbühler, in Biel, kleinmechanische Werkstätte (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1964, S. 145). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 durch die nachstehend eingetragene Firma Markus Brechbühler AG, in Biel, gelöscht.

1. April 1975. Feinmechanik.

Markus Brechbühler AG, in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Ateliers für Präzisions- und Feinmechanik. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und setzt sich zusammen aus 50 Namenaktien von je Fr. 1000, von denen 48 Aktien durch Sacheinlagen und 2 Aktien durch Bareinzahlungen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «M. Brechbühler», in Biel, auf Grund des Sacheinlagevertrages vom 26. März 1975 und der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974, wonach die Aktiven Fr. 235 788.49 und die Passiven Fr. 45 979.75 betragen. Der Uebernahmepreis von Fr. 189 808.74 wird getilgt durch Uebergabe von 48 Namenaktien zu Fr. 1000 an den Sacheinleger sowie durch Anerkennung einer Forderung des Sacheinlegers von Fr. 141 808.74. Alle seit dem 1. Januar 1975 von der Einzelfirma getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Markus Brechbühler, von Huttwil, in Biel. Geschäftsdomicil: Palmenweg 5.

2. April 1975. Bijouterie.

Axel Altmann, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Bijouteriewaren (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1969, S. 2906). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Detailhandel mit Uhren und Bijouteriewaren. Der Firmainhaber Axel Altmann ist nun heimatrechtlich in Bellmund, wo er auch wohnt. Weiteres Geschäftsdomicil: Poststrasse 17.

2. April 1975. Uhren.

Heuer-Leonidas S.A., in Biel, Fabrikation von Uhren sowie Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1974, S. 2334). Die Gesellschaft hat durch Fusion die Sportex S.A. Fabbrica di Orologi, Arongo, in Arongo TI, übernommen. Deren Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 30. November 1974 sind im Sinne von Art. 748 OR an die Heuer-Leonidas S.A. übergegangen, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und

das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Es wurden ernannt: Zum Direktor François Prinz, von Genf, in Brügg (bisher Vizedirektor); zum Vizedirektor Marcel-René Vuachet, von Anancy (Frankreich), in Aegerten (bisher Prokurist); zum Prokuristen André Jeanmaire, von Tramelan, in Arrogno TI. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, der Prokurist jedoch nur mit einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsrat, Direktor oder Vizedirektor. Die Prokura des Marcel-René Vuachet ist erloschen.

2. April 1975. **Natural A.G.**, Zweigniederlassung in Biel, Speditions- und Lagergeschäfte aller Art, Reisebüro usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2392), mit Hauptsitz in Basel. Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Biel, wurden gewählt: Norbert Hostettler, von Guggisberg BE, in Péry BE, und Karl Stöckli, von Aristau AG, in Ipsach.

2. April 1975. **Mécanique**. **Eric Oscar Wittmann**, précédemment à Nidau (FOSC du 9. 7. 1970, N° 157, p. 1575). La maison a transféré son siège à Biennne. Le titulaire est Eric Oscar Wittmann, de Schaffhouse, qui habite maintenant à Ipsach. Le fondé de procuration est Rosemarie Wittmann née Ayrer, de Schaffhouse, domiciliée actuellement à Ipsach. Atelier mécanique de précision. Route de Soleure 37 a.

#### Bureau Erlach

2. April 1975. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Treiten**, in Treiten (SHAB Nr. 87 vom 14. 4. 1972, S. 940). Aus der Verwaltung sind Alfred Frühmann, Präsident, und Otto Abersold, Vizepräsident, ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Walter Tschachtli, von Kersers, in Treiten, als Präsident, und Kurt Schumacher, von und in Treiten, als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

2. April 1975. **Hoch- und Tiefbau**. **W. Brechtbühl**, in Aeschau, Gemeinde Eggwil, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1969, S. 72). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

2. April 1975. **Gemeinde für Urchristentum**, in Signau, ungekürzte Verkündung und Verbreitung des in der Bibel niedergelegten Wortes Gottes und die damit verbundenen Obliegenheiten. Der Tätigkeit des Vereins darf keine Erwerbsabsicht zu Grunde liegen; er hat ausschliesslich religiöse, charitative und erzieherische Zwecke usw. Verein (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1969, S. 740). In der Vereinsversammlung vom 29. März 1969 wurden die Statuten revidiert. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Fritz Schmutz ist nicht mehr Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist Erich Schwegler, von Wattwil SG, in Metmenstetten; Vizepräsident ist Walter Eggenberg, von Uebeschi, in Thun; Sekretär ist Ernst Gerber (bisher), und Kassier ist Hansruedi Wittwer (bisher). Alle vier zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau Laufien

24. März 1975. **Theo Erb & Co., Gipser- und Fassadengeschäft**, in Röschenz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1974, S. 203). Die Gesellschaft hat sich am 24. 3. 1975 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Theo Erb, von Metzleren, in Mariastein, ist einzig unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditistin mit einer aus Sondergut geleisteten Kommandite von Fr. 10 000 ist Margarethe Erb, von Metzleren, in Mariastein. Die Gesellschafter Josef Bürgi und Vreni Amann sind ausgeschieden. Neues Domizil: Terrassenweg 634.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

26. März 1975. **Braunviehzuchtgenossenschaft Hasliberg**, in Hasliberg (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1965, S. 2035). Hans von Bergen ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Präsident gewählt: Friedrich Huber, von Hasliberg, in Goldern. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

#### Bureau de Porrentruy

1<sup>er</sup> avril 1975. **Banque cantonale de Berne, succursale de Porrentruy** (FOSC du 31. 12. 1974, N° 305, p. 3478), avec siège principal à Berne. Les titres inscrits de: directeur général, directeur, vice-directeur, chef du bureau de statistique sont radiés pour l'ensemble de l'établissement. Les intéressés continuent à signer collectivement à deux.

#### Bureau Saanen

2. April 1975. **Helzsan AG**, in Schönried, Gemeinde Saanen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Sanitärinstallations- sowie Zentralheizungs-Installationsgeschäftes. Sie kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben, finanzieren und fördern. Die Gesellschaft kann als Totalunternehmerin, Generalplanerin und Generalunternehmerin tätig sein. Sie kann sich an Konsortien beteiligen, diese leiten und verwalten. Als Nebenzweck kann die Gesellschaft Immobilien erwerben, verkaufen und verwalten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 90 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 160 Namenaktien zu Fr. 250. Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Ludwig Schreiber, Sanitär- und Zentralheizungsinstallations, Schönried, die im Sacheinlagenvertrag vom 12. März 1975 aufgeführten Aktiven (Maschinen, Mobilien und Einrichtungen, Werkzeuge, Motorschlitten, Motorfahrzeuge) zum Preise von Fr. 128 212. Davon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Auf das Aktienkapital sind Fr. 40 000 durch Barzahlung geleistet worden. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens einem Mitglied. Ihm gehören an: Anton Sorg, von Les Verrières, in Schönried, Gemeinde Saanen, als Präsident; Ludwig Schreiber, von Saanen, in Schönried, Gemeinde Saanen, als Vizepräsident; Hans Wächter, von Lauperswil, in Biel, als Sekretär; Hansruedi Hauswirth, von Saanen, in Schönried, Gemeinde Saanen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Schönried.

#### Bureau Thun

1. April 1975. **Textilien**. **Blaser Karl**, in Thun, Vertrieb von Textilwaren (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1949, S. 2328). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Lucern - Lucerne - Lucerna

2. April 1975.

**Stern-Bauten AG**, in Sursee, Bahnhofplatz 11 (bei Estermann AG). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 1. 4. 1975. Zweck: Führung eines Architekturbüros und die Übernahme von Generalunternehmungen sowie Ankauf, Verkauf, Handel, Vermietung, Verwaltung von Liegenschaften. Beteiligungen. Zweigniederlassungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Werner Keller, von Döttingen AG, in Nottwil.

2. April 1975. **Spirituosens**.

**Josef Jutz**, in Rothenburg, Liköre, Spirituosens usw. (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1952, S. 2306). Diese Firma ist infolge Ueberganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Gebr. Jutz», in Rothenburg, erloschen:

2. April 1975. **Spirituosens, Wein**.

**Gebr. Jutz**, in Rothenburg, Friedauweg 2. Neueintragung: Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 4. 1975. Gesellschafter: Franz Jutz, von Hildisrieden und Rothenburg, in Rothenburg; Josef Jutz, von Hildisrieden und Rothenburg, in Rothenburg. Die Gesellschaft übernimmt auf den 1. 4. 1975 Aktiven und Passiven der vorstehenden Einzelfirma «Josef Jutz», in Rothenburg, Likör-Distillerie und Weinhandlung. Fabrikation von Likören und Spirituosens.

2. April 1975. **Sägerei**.

**Ernst Kneubühler**, in Richenthal, Sägerei, Holzhandel (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1953, S. 2046). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRRegV.), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

2. April 1975.

**Eduard Koster, Futtermittel**, in Schötz, Neubühl. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Eduard Koster, von Appenzel, in Schötz. Herstellung und Vertrieb von Zusatzfuttermitteln für alle Haustiere.

2. April 1975.

**E. Leicht-Mayer & Cie., Aktiengesellschaft**, in Luzern, Uhren, Juwelen usw. (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1657). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. Februar 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **E. Leicht-Mayer & Cie., Aktiengesellschaft in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Albert Leicht, von Davos, in Genf. Er zeichnet weiterhin einzeln. Die Unterschrift von Franz Knoll-Passet sowie die Prokura von Anna Passet-Leicht sind erloschen.

2. April 1975. **Tea-Room**.

**Josefine Schiltner-Riederer**, in Sursee, Tea-Room (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3093). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

2. April 1975.

**Wohnbaugenossenschaft Geunsee**, in Geunsee (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 2). Otto Habermacher ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Bruno Bucher, von und in Geunsee. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Neue Adresse: Unterdorf (beim Kassier Bruno Bucher).

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

27. März 1975.

**Spichtig Immobilien AG**, in Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 250. Die Gesellschaft übernimmt von Max Spichtig-Brentano das Grundstück Wohnhaus und Umland am Dorfplatz, Grundbuch Band A, Blatt 116, Parzelle 27, zum Preis von Fr. 350 000. Nach Abzug der hypothekarischen Belastung von Fr. 210 500 ergibt sich ein Ueberschuss von Fr. 139 500, davon werden Fr. 50 000 an das Grundkapital anzurechnen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionäre. Offizielles Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören Max Spichtig-Brentano, Präsident; Marerith Spichtig-Brentano, Mitglied, und Max Spichtig-Huser, Mitglied, alle von Sachseln, in Sarnen, an. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Lärchenweg 6.

31. März 1975.

**J. Stohr, Nachfolger Herbert Stohr, Innendekorationen**, in Engelberg. Inhaber der Firma ist Herbert Stohr, von Eggenwil AG, in Engelberg. Weiterführung der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «J. Stohr», in Engelberg, Innendekorationen, Handel mit Teppichen, Vorhängen, Möbel, Lederwaren und Reiseartikeln, Herstellung von Polstermöbeln. Klosterstrasse 10.

#### Glarus - Glaris - Glarona

2. April 1975. **Beratungs- und Planungsaufträge**. **Consulting Glarus AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 27. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Beratungs- und Planungsaufträgen, insbesondere auf dem Gebiet von Strassen- und Brückenbau, ferner Architektleistungen für Hoch-, Tief- und Innenausbau. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist H. Peter Zentner, von Elm, in Schänis SG. Rechtsdomizil: c/o Stauffercher Treuhänder AG, Hauptstrasse 34.

2. April 1975. **Musikalische Werke**.

**Good Tunes Music A.G.**, in Glarus. Publikation und Auswertung von musikalischen Werken aller Art und deren Verwaltung usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1971, S. 1026). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Bertrand Liechti und Patrick Liechti, beide von Landiswil BE, in Genf, sie zeichnen zu zweien. Heinz Liechti, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident, er zeichnet nach wie vor einzeln.

2. April 1975. **Beteiligungen**.

**ICA Chemie-Aktiengesellschaft**, in Glarus. Beteiligung an Unternehmungen der chemischen Industrie usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1965, S. 3615/3616). Dr. Jacques Glarner, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Duri Capaul, vom Lumbrin GR, in Chur, er zeichnet einzeln.

2. April 1975. **Beteiligungen usw.**

**Investofin AG**, in Glarus. Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen und Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften in der ganzen Welt (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2751). Jeannette B. Thurnherr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Ferdinand Meyer, bisher Präsident, verbleibt mit als einziges Mitglied, er zeichnet nach wie vor einzeln und wohnt nun in Zollikon ZH.

2. April 1975.

**Cinderella Holding AG**, in Glarus. Beteiligung an und Verwaltung von Gesellschaften, insbesondere an solchen, die sich mit der Führung von Restaurationsbetrieben im In- und Ausland befassen usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1973, S. 519). Dr. Max Gloor und Jacques Paternot sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Gérard-Joseph Gogniat, von Lajoux BE, in La Tour-de-Peilz VD, und Dr. Eduard Suppiger, von Emmen LU, in Oberhasli ZH, sie zeichnen zu zweien. Adolf Amacker, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor zu zweien.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau d'Estavayer-le-Lac

2. April 1975.

**Cadrams Alduc Cugy S.A.**, à Cugy (FOSC du 18. 11. 1974, p. 3073). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1975, la société a modifié sa raison sociale qui sera désormais la suivante: **Cadrams Viberat S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

##### Bureau de Fribourg

2. April 1975. **Cantine**.

**Luciano Cattaneo**, à Fribourg. Le chef de la maison est Luciano Cattaneo, de Caglio TI, à Fribourg. Exploitation de la cantine de la caserne de la Planchette. Planchette Supérieure 13.

2. April 1975.

**Cimmosa Cie immobiliare S.A.**, à Fribourg (FOSC du 22. 8. 1974, N° 195, p. 2301). L'administrateur Rolf-Benjamin Bolli a démissionné; sa signature est radiée. Fritz Josi, d'Adelboden, à Muri BE, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

2. April 1975. **Brevets**.

**Intechsa S.A.**, à Fribourg. acquisition, cession, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 24. 3. 1975, N° 69, p. 782). Nouvelle adresse: 26, rue du Grand-Pré.

##### Bureau Murten (Bezirk See)

2. April 1975. **Waren für Camping**.

**Aqua-Sport AG**, in Sugiez. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt vom 27. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Handel und Verkauf, Reparaturen von allen mit Wasser- und Campingsport zusammenhängenden Waren aller Art. Die Gesellschaft erwirbt von Kurt Dällenbach seine nicht eingetragene Einzelfirma mit Aktiven von Fr. 120 346.91 und Passiven von Fr. 41 375.15, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974, zum Preise von Fr. 78 971.76, wofür dem Sacheinleger 50 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 1000 übergeben werden. Der Restbetrag von Fr. 28 971.76 wird der Gesellschaft als Kontokorrentdarlehen überlassen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000, vollständig liberiert. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Irene Dällenbach, von Linden BE, in Murten, Präsidentin, und Kurt Dällenbach, von Linden BE, in Murten, Mitglied. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Einzelunterschrift der Mitglieder des Verwaltungsrates. Domizil: Am Sitz der Gesellschaft.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Balsthal

2. April 1975. **Landwirtschaftliche Beratungen**.

**Spichtig und Chiavi**, in Balsthal, landwirtschaftlicher Beratungsdienst, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1972, S. 3305). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

##### Bureau Grenchen-Beitlach

1. April 1975.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Staad und Umgebung**, in Grenchen (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1970, S. 581). Aus dem Verwaltungsrat ist Walter Häni, Präsident, infolge Rücktritts ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Präsident ist nun Richard Schaad, von Biberist, in Grenchen, bisher Vizepräsident, und Vizepräsident ist Willy Neuhaus, von Lützelühli, in Grenchen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Staadstrasse 236, beim Sekretär Werner Schwarz.

2. April 1975. **Profilschleiferei, Stanzwerkzeuge**.

**Brideveaux & Bichsel**, in Grenchen, Profilschleiferei und Herstellung von Stanzwerkzeugen für die Uhrenindustrie und den Apparatebau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 1. 12. 1961, S. 3500). Die Gesellschaft ist seit 1. April 1975 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma wird daher gelöscht.

2. April 1975. **Profilschleiferei, Stanzwerkzeuge**.

**W. Brideveaux & Sohn**, in Grenchen. Walter und Max Brideveaux, beide von Le Bémont BE, in Grenchen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1975 begonnen hat. Profilschleiferei und Herstellung von Stanzwerkzeugen. Allerheiligenstrasse 99.

2. April 1975. **Profilschleiferei, Stanzwerkzeuge**.

**Ed. Bichsel**, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Eduard Bichsel, von Sumiswald, in Grenchen. Profilschleiferei und Herstellung von Stanzwerkzeugen für die Uhrenindustrie und den Apparatebau. Allerheiligenstrasse 99.

##### Bureau Kriegstetten

1. April 1975.

**Schubhaus H. Burkhalter-Stalder**, Zweigniederlassung in Zuchwil (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1970, S. 2099), mit Hauptsitz in Rüegsaachen, Gemeinde Rüegsau. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

1. April 1975.

**Schubhaus Burkhalter**, in Zuchwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Burkhalter, von Rüegsau, in Zuchwil. Betrieb einer Schuhhandlung. 4528 Zuchwil, Hauptstrasse 47.

1. April 1975.

**Wohnbaugenossenschaft Derendingen**, in Derendingen (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1971, S. 1980). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Februar 1975 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Der Firmenname wird nun wie folgt geschrieben: **Wohnbau-Genossenschaft Derendingen**. Die Genossenschaft bezweckt die Erstellung und den Verkauf von preiswerten Wohnungen sowie von Bauten für andere Zwecke. Die übrigen revidierten Bestimmungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

1. April 1975.

**Rolf Lachat, Innendekorationen**, bisher in Münchenstein (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1974, S. 1502). Sitz nun: Basel, Clara-graben 45. Inhaber: Rolf Lachat, von La Scheulte, in Basel. Geschäftsnatur: Verlegen von Spanntepichen; Herstellung und Reparatur von Polstermöbeln und Vorhängen; Innendekorationen aller Art.

1. April 1975.

**D. Brehm, Comestibles**, in Basel, Ziegelstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Brehm, von Basel, in Therwil. Geschäftsnatur: Handel mit Comestibles.

1. April 1975.

**Depositem AG**, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1971, S. 1871). Dr. Felix Emmanuel Iselin, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

1. April 1975.

**Danser AG**, in Basel, Güterschiffahrt usw. (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2347). Dr. Hans Martin Aichele, einziger Verwaltungsrat, ist auch Bürger von Riehen.

1. April 1975.

**Cinéma Corso, Max Gass**, in Basel (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1416). Max Gass, Inhaber, bei welchem der Allianzname Bickelhaupt weggefallen ist, wohnt nun in Basel.

1. April 1975.

**M. Hünziker AG Hoch- und Tiefbau**, in Basel (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 749). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Müller, von und in Basel.

1. April 1975.

**Otto u. Urs Vogt AG**, in Basel, Maler-, Tapezierer- und Gipsergeschäft usw. (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1090). Prokura zu zweien neu: Roland Bächtiger, von und in Basel, und Wilhelm Borho, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL.

1. April 1975.

**R. Jäggi**, bisher in Arlesheim (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1968, S. 2381). Sitz nun: Basel, Strassburgerallee 31. Inhaber: Reinhard Jäggi, von Seewen SO, nun in Basel. Geschäftsnatur nun: Betrieb eines Cafés.

1. April 1975.

**Otto Disler-Hug**, in Basel, Privatdetektivbüro (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1967, S. 911). Otto Disler, Inhaber, ist auch Bürger von Basel.

1. April 1975.

**P. Dällenbach**, in Basel, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1953, S. 1238). Paul Dällenbach, Inhaber, ist auch Bürger von Basel.

1. April 1975.

**August Danzeisen Söhne & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1970, S. 1602). Rudolf Danzeisen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, wohnt nun in Riehen.

1. April 1975.

**Factabal AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2973). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: André Furer. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Hans Erni, von Luzern, in Le Grand-Saconnex. Rudolf Peier, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln.

1. April 1975.

**Marmorwerk Basel Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1974, S. 1711). Domizil nun: Dornacherstrasse 210.

1. April 1975.

**Hollitscher & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Rückversicherungsvermittlung (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1972, S. 1029). Domizil nun: Nonnenweg 4.

1. April 1975.

**Deutscher Container-Dienst GmbH**, in Basel, Transportdispositionen von Gütern usw. (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 749). Domizil nun: Südqwaistraße 14.

1. April 1975.

**Komödie AG**, in Basel, Betrieb eines Theaters usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 568). Prokura mit Unterschrift mit einem Verwaltungsrat neu: Franz Zimmermann, von und in Basel.

1. April 1975.

**Jak. Degen**, in Basel, Milch usw. (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1942, S. 246). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. April 1975.

**Imerca AG**, in Basel, Steinengraben 28 (bei Louis Cron AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 4. 1975. Zweck: Erwerb von Grundstücken zu Eigentum und in Baurecht, deren Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Verkauf, Projektierung, Ausführung und Nutzung von Gebäuden. Die Gesellschaft kann den Betrieb ihrer realisierten Projekte ganz oder teilweise an Dritte übertragen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft schliesst nach der Gründung als Bau-rechtsnehmerin mit der Einwohnergemeinde der Stadt Basel als Bau-rechtsgeberin einen Baurechtsvertrag ab, gemäss welchem zu ihren Gunsten auf einer zu bildenden Allmendparzelle, grenzend an Centralbahnplatz, Nauenstrasse, Aeschengraben und Elisabethanlage, in Basel, ein Baurecht eingeräumt wird. Der Baurechtszins beträgt bei Beginn der Vertragsdauer Fr. 102 000 pro Jahr, zuzüglich einer Vor-investition von Fr. 250 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Louis Joseph Cron, von Basel, in Binningen, Präsident; Alois Frei, von Basel und Herdern, in Basel, Vizepräsident; Léopold Borel, von Vandoeuvres, in Chambésy, und Karl Schweizer, von Basel, in Riehen, alle mit Unterschrift zu zweien.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Merten, von Häggenschwil SG, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Hanselmann-Ruesch, von Wartau SG, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Marcel Ghirlanda-Scheurer, von Sonvico, in Pratteln, Mitglied, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Brand-Bösiger, von Unterschächen, in Gelterkinden.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Merten, von Häggenschwil SG, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Hanselmann-Ruesch, von Wartau SG, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Marcel Ghirlanda-Scheurer, von Sonvico, in Pratteln, Mitglied, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Brand-Bösiger, von Unterschächen, in Gelterkinden.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Merten, von Häggenschwil SG, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Hanselmann-Ruesch, von Wartau SG, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Marcel Ghirlanda-Scheurer, von Sonvico, in Pratteln, Mitglied, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Brand-Bösiger, von Unterschächen, in Gelterkinden.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Merten, von Häggenschwil SG, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Hanselmann-Ruesch, von Wartau SG, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Marcel Ghirlanda-Scheurer, von Sonvico, in Pratteln, Mitglied, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Brand-Bösiger, von Unterschächen, in Gelterkinden.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Merten, von Häggenschwil SG, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Hanselmann-Ruesch, von Wartau SG, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Marcel Ghirlanda-Scheurer, von Sonvico, in Pratteln, Mitglied, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Brand-Bösiger, von Unterschächen, in Gelterkinden.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Merten, von Häggenschwil SG, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Hanselmann-Ruesch, von Wartau SG, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Marcel Ghirlanda-Scheurer, von Sonvico, in Pratteln, Mitglied, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Brand-Bösiger, von Unterschächen, in Gelterkinden.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Merten, von Häggenschwil SG, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Hanselmann-Ruesch, von Wartau SG, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Marcel Ghirlanda-Scheurer, von Sonvico, in Pratteln, Mitglied, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Brand-Bösiger, von Unterschächen, in Gelterkinden.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Merten, von Häggenschwil SG, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Hanselmann-Ruesch, von Wartau SG, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Marcel Ghirlanda-Scheurer, von Sonvico, in Pratteln, Mitglied, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Brand-Bösiger, von Unterschächen, in Gelterkinden.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Merten, von Häggenschwil SG, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Hanselmann-Ruesch, von Wartau SG, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Marcel Ghirlanda-Scheurer, von Sonvico, in Pratteln, Mitglied, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Brand-Bösiger, von Unterschächen, in Gelterkinden.

1. April 1975.

**Getränkedeput René Salathé**, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist René Salathé, von Basel und Seltisberg, in Birsfelden. Handel mit Getränken. Im Lerchengarten 22.

1. April 1975.

**Henri Aelter-Tschopp**, in Reinach BL, Malergeschäft, Verkauf von Farben (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1968, S. 842). In der Geschäftsnatur wird Malergeschäft gestrichen.

1. April 1975.

**Isler Transporte**, in Reinach BL, Ausführung von Kipper-Transporten (Aushub, Kies und Sand usw.) (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 181). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. April 1975.

**Café-Restaurant**. **Hans Vent-Martinioli**, in Frenkendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann Niklaus genannt Hans Vent, italienischer Staatsangehöriger, in Füllinsdorf. Betrieb des Café-Restaurants Central, Hauptstrasse 7.

1. April 1975.

**Willy Droll-Waldner**, in Gelterkinden, Bierdepot, Handel mit Brennmaterialien und Mineralwasser, Autotransportgeschäft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1965, S. 2527). Prokura Josef Eberle erloschen.

1. April 1975.

**H. u. K. Walder**, in Muttenz, Holderstüdelweg 51, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. Januar 1975. Gesellschafter: Hermann Walder, von Bärenwil, in Oltsberg AG, und Kurt Walder, von Bärenwil, in Basel. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Elsi Bachmann, von Luzern und Basel, in Muttenz. Zweck: Handel mit und Nachzucht von Forst- und Heckenpflanzen sowie andern Baum-schulerzeugnissen. Planung, Beratung und Ausführung von Bepflanzungen und Aufforstungen.

1. April 1975.

**ESG-Fernseh-System-Gesellschaft Mader & Cie.**, bisher in Basel (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2876). Diese Kommanditgesellschaft hat ihren Sitz nach Birsfelden, Rheinfelderstrasse 12, verlegt. Gesellschafter sind: Roland Mader, österreichischer Staatsangehöriger, in München (D), unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Günter Meinel, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Kommanditär mit einer Kommandita von Fr. 50 000; er führt Einzelprokura sowie auch Fred Schwanden, von Altdorf UR, in Allschwil. Beginn: 1. Januar 1974. Zweck: Planung, Entwicklung und Vertrieb von Fernsehgeräten sowie von Lehr- und Lehrmaschinen für derartige Anlagen. Beteiligung an und Vertretung von anderen Unternehmen auf diesem Gebiet.

1. April 1975.

**Werner Meyer vormals Adrian Portmann**, in Binningen, Fabrikation von Kartonagen und Büroartikeln (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2347). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an «Werner Meyer AG Offset und Kartonagen», in Therwil.

1. April 1975.

**Litho AG**, in Therwil, Führung eines Lithografiebetriebes und damit zusammenhängender Geschäfte (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3453). Statutenänderung: 21. März 1975. Neue Firmenbezeichnung: **Werner Meyer AG Offset und Kartonagen**. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Werner Meyer vormals Adrian Portmann», in Binningen, übernommen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Werner Meyer-Grüter, nun in Therwil, Präsident mit Einzelunterschrift; Louise Meyer-Westermann, beide bisher Zeichnungsberechtigte, und Martha Meyer-Grüter, von Reisswil, in Therwil, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. April 1975.

**Autin AG**, in Arlesheim, Herstellung von Buchstaben, Schriftzügen und Signeten in Selbstklebefolien usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1971, S. 2354). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 13. März 1975 aufgelöst.

1. April 1975.

**Schnelli AG**, in Birsfelden, Betrieb eines Buchdruckerei- und Verlagsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 20). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Clara Schnell-Gunzenreiner. Unterschrift erloschen. Paul Schnell, nun in Kriens wohnhaft, ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er zeichnet nun als Mitglied desselben kollektiv zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Alfred Hagemann, von und in Basel, Präsident, und Erich Reber, von Niederbipp, in Basel, Mitglied.

1. April 1975.

**Arotex AG in Liq.**, in Bottmingen (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2245). Neues Domizil: Benkenstrasse 54, bei Dr. Max Huth, Advokat.

1. April 1975.

**Leonard AG**, bisher in Münchenstein, Handel mit Waren aller Art und mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3124). Statutenänderung: 26. Februar 1975. Verlegung des Sitzes nach Reinach BL, Habshagstrasse 8c.

1. April 1975.

**Fehlbaum AG**, in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 99). Unterschrift Richard Kaufmann, Vizedirektor, erloschen.

1. April 1975.

**Vitra AG**, in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Metallmöbeln und Haugeräten usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1967, S. 467). Prokura Richard Kaufmann erloschen.

1. April 1975.

**Vitra-Graeter AG**, in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 592). Unterschrift Richard Kaufmann, Vizedirektor, erloschen.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Merten, von Häggenschwil SG, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Hanselmann-Ruesch, von Wartau SG, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Marcel Ghirlanda-Scheurer, von Sonvico, in Pratteln, Mitglied, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Brand-Bösiger, von Unterschächen, in Gelterkinden.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Merten, von Häggenschwil SG, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Hanselmann-Ruesch, von Wartau SG, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Marcel Ghirlanda-Scheurer, von Sonvico, in Pratteln, Mitglied, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Brand-Bösiger, von Unterschächen, in Gelterkinden.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Merten, von Häggenschwil SG, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Hanselmann-Ruesch, von Wartau SG, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Marcel Ghirlanda-Scheurer, von Sonvico, in Pratteln, Mitglied, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Brand-Bösiger, von Unterschächen, in Gelterkinden.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Merten, von Häggenschwil SG, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Hanselmann-Ruesch, von Wartau SG, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Marcel Ghirlanda-Scheurer, von Sonvico, in Pratteln, Mitglied, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Brand-Bösiger, von Unterschächen, in Gelterkinden.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Merten, von Häggenschwil SG, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Hanselmann-Ruesch, von Wartau SG, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Marcel Ghirlanda-Scheurer, von Sonvico, in Pratteln, Mitglied, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Brand-Bösiger, von Unterschächen, in Gelterkinden.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Merten, von Häggenschwil SG, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Hanselmann-Ruesch, von Wartau SG, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Marcel Ghirlanda-Scheurer, von Sonvico, in Pratteln, Mitglied, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Brand-Bösiger, von Unterschächen, in Gelterkinden.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Merten, von Häggenschwil SG, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Hanselmann-Ruesch, von Wartau SG, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Marcel Ghirlanda-Scheurer, von Sonvico, in Pratteln, Mitglied, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Brand-Bösiger, von Unterschächen, in Gelterkinden.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Merten, von Häggenschwil SG, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Hanselmann-Ruesch, von Wartau SG, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Marcel Ghirlanda-Scheurer, von Sonvico, in Pratteln, Mitglied, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Brand-Bösiger, von Unterschächen, in Gelterkinden.

1. April 1975.

**Reuhand und Handels AG**, in Gelterkinden, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1975. Zweck: Durchführung aller in den Bereich einer Reuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Sie kann auch damit zusammenhängende Handelsgeschäfte abwickeln; sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm

1. April 1975.  
**Kur- und Verkehrsverein Lenzerheide-Vaibella**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Verein (SHAB Nr. 193 vom 18. 8. 1972, S. 2187). Die Unterschrift von Roland Meyer, Kurdirektor, ist erloschen. Neuer Kurdirektor ist Schimma A. Murk, von Müstair, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten des Ausschusses.

1. April 1975. Treuhänder, Verwaltungen, Buchhaltung usw.  
**A. Triet**, Zweigniederlassung in Landquart, Gemeinde Igis. Unter dieser Firma hat der Inhaber der Sitz in Bad Ragaz im Handelsregister des Kantons St. Gallen seit dem 6. 2. 1975 eingetragene Einzelfirma «A. Triet», Bau-, Treuhand- und Verwaltungsbüro, Buchhaltungen, Inkasso, Liegenschaftsverwaltungen, in Landquart, Gemeinde Igis, eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch den Inhaber Anton Triet, von und in Bad Ragaz. Bahnhofstrasse, Haus Falknis (eigenes Büro).

1. April 1975. Fremdenpension.  
**Alice Schaefer**, in Arosa. Betrieb der Fremdenpension Villa Daheim (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1932, S. 1403). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

1. April 1975.  
**Ing. Gottlieb Weibel Heizung & Sanitär AG**, in Chur (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1970, S. 2723). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Egon Schuster, österreichischer Staatsangehöriger, in Buchs SG. Die Prokura von Ricco Riesco ist erloschen.

1. April 1975. Bäckerei.  
**Jacob Cadisch**, in Bergün. Betrieb einer Bäckerei (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1932, S. 2388). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

2. April 1975. Beteiligungen.  
**Olmuhan A.G.**, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 875). Öffentliche Urkunde vom 13. 3. 1975. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma: **Olmuhan A.G. in Liquidation**; wird durchgeführt durch die einzige Liquidatorin «Fides Union Fiduciaire», in Lausanne, mit Einzelunterschrift. Die Verwaltungsräte: Hans Blass, Präsident; Gustave Chaudet und André Mustaki, Demissionäre, sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

2. April 1975. Partecipazione, titoli.  
**Furax S.A.**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 27. 3. 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari e quote di società. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. D: Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, presidente; Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, membro, ambedue con firma singola. Recapito: c/o avv. Dr. Albert Lardelli, Hartberstrasse 1.

2. April 1975. Mineralölprodukte.  
**Grisol AG**, in Maienfeld. Mineralölprodukte usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2200). Statuten am 15. 2. 1975 revidiert. Neuer Sitz: Davos. Neues Domizil: Filialestrasse 8, Dorf.

2. April 1975.  
**Skischule Roger Staub**, in Arosa (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1472). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

2. April 1975. Lavanderie, detersivi, ecc.  
**Trecasa SA**, in Roveredo, beni mobili ed immobili (FUSC del 6. 3. 1974, No 54, p. 624). Statuti modificati il 18 marzo 1975. Nuovo scopo: la gestione di lavanderie, il commercio di detersivi come pure macchine per lavare di ogni genere. L'acquisto, la permuta, la vendita, la gestione di beni mobili ed immobili, per conto proprio e per conto di terzi a titolo fiduciario in Svizzera e all'estero.

2. April 1975. Partecipazione, ecc.  
**Sudel Holding S.A.**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 25 marzo 1975. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari; essa potrà altresì acquistare, vendere, amministrare beni mobili ed immobili e trattare operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico: Franco Felder, da Lugano e Willisau-Land, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

2. April 1975. Partecipazione, titoli, ecc.  
**Garox AG**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 21. 3. 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente: Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, presidente; Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, e Rino Pessina, da Barbegno, in Lugano, tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

2. April 1975. Acciaio, ecc.  
**Stahlco S.A.**, in Grono. Nuova società anonima con statuti del 25. 3. 1975. Scopo: la compra, la vendita, il commercio in genere di articoli in acciaio, metallurgici, di ferramenta, nonché la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali connesse a questo scopo. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno o più membri. Amministratore unico: Giovanni Gianola, da Massagno, in Magliaso, con firma individuale. Recapito: c/o STC Studio commerciale S.A., via Cantonale.

2. April 1975. Handel mit Waren aller Art usw.  
**BWZ Kontinuation A.G.**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2210). Statuten am 16. 1. 1975 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Neuer Firmenname: **BWZ Trading Ltd.** Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere An- und Verkauf von Immobilien, ferner Beteiligungen an und Finanzierungen von anderen Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. 12. 1965 und wurden am 15. 3. 1967 revidiert. Aktienkapital: Fr. 250.000, eingeteilt in 2500 Inhaberkarten zu Fr. 100, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Wilhelm A. von Radowitz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ludwig Bucher, von Luzern, in Chur. Domizil: c/o Dr. Ludwig Bucher, Engadinstrasse 8.

#### Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigungen.  
**Frischschacht & Baumgartner**, in Birrwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 581). Die Aktiven und Passiven gehen an die neue Firma «Activ-Records AG», in Freienbach-Päffikon SZ, über.

**WONIWO Immobilien AG**, in Wohlen (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 926). Das weitere Mitglied des Verwaltungsrates heisst richtig Dr. Edwin Edelmann-Hirsiger.

1. April 1975.  
**Ko-Ho Aktiengesellschaft**, in Brugg, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1963, S. 495). An der Generalversammlung vom 19. März 1975 wurde die Auflösung dieser Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Ko-Ho**

**Aktiengesellschaft in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist der bisherige Verwaltungsratspräsident Kurt E. Brunschweiler, nun in Maur-Ebmatingen ZH wohnhaft; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Liquidationsdomizil: bei Kurt E. Brunschweiler, Säntisstrasse 28, 8123 Ebmatingen. Das unterschreibsberechtigte Mitglied Dr. Robert Mühlebach ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

1. April 1975.  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Hendschiken & Umgebung**, in Hendschiken (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1960, S. 2483). Der Aktuar Max Schmutz ist aus dem Vorstände ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer Aktuar wurde in den Vorstand gewählt: Ernst Habegger-Baumann, von Trub BE, in Mägenwil AG. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

1. April 1975.  
**Vereinigung City Baden**, in Baden, Erstrebung eines engeren Zusammenschlusses der in der City in Baden niedergelassenen Geschäftsinhaber usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 963). Der Präsident Robert Lüssi-Bühlmann sowie die Vizepräsidenten Hermann Himmel und Eduard Kaufmann sind aus dem Vorstände ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Jörg Baumgartner-Huber, von Liestal BL, in Wettingen AG, als Präsident, und Ludwig Thiede-Ryter, von Luzern, in Baden, als Vizepräsident, Sekretär und Kassier. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Haselstrasse (Verkehrsbüro).

1. April 1975.  
**Elektra Remetschwil E.R.**, in Remetschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 535). Der Vizepräsident Walter Baumgartner-Vogler und der Aktuar Alfred Wettstein-Friedrich sind aus dem Vorstände ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden gewählt: Ivo Zehnder-Holenwiler, von Birmenstorf AG, in Remetschwil, als Vizepräsident, und Peter Froschlich-Wirth, von Rolle VD, und Kilchberg ZH, in Remetschwil, als Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

1. April 1975. Velos usw.  
**N. Stadelmann & Sohn**, in Villmergen, Handel mit Velos, Nähmaschinen und Rollern, Betrieb einer Reparaturwerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1955, S. 1320). Diese Gesellschaft hat sich infolge Verpachtung des Geschäftes aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma damit erloschen.

1. April 1975.  
**Finnor AG**, in Niederdorf, Import, Export und Verkauf von Einrichtungsgegenständen, wie Möbel, Beleuchtungskörper usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2156). Das Grundkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt. Als weiteres, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Olli Noramä, finnischer Staatsangehöriger, in Kaarina (Finnland).

1. April 1975.  
**E. Müller AG Klingnau**, in Klingnau, Kläranlage-Ausrüstungen aller Art (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 237). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: als Präsident: C. Rudolf Schnorf-Gianesi, von und in Uetikon ZH; als weiteres Mitglied: Dr. Marcel Betschart-Burri, von Steinerberg SZ, in Hombrechtikon-Feldbach ZH. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

1. April 1975.  
**Oberdorfbrunnengenossenschaft Brittnau**, in Brittnau (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1973, S. 2367). Der Vizepräsident Jakob Gerhards-Hunziker ist aus dem Vorstände ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigter Vizepräsident, wurde gewählt: Hans Haas-Purtschert, von Hochdorf LU, in Brittnau.

1. April 1975.  
**Carnavi AG**, in Windisch, Schlachtung von Tieren usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1827). Das Grundkapital von Fr. 2.000.000 ist nun voll liberiert. An der Generalversammlung vom 24. März 1975 wurden die Statuten in diesem Sinne revidiert.

1. April 1975.  
**Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Filiale Frick**, Zweigniederlassung in Frick (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 387). Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarau. Das Unterschriftsrecht von Dr. Hans Simonett ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Hermann Fricker-Fricker, von und in Oberhof AG.

1. April 1975.  
**Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Filiale Muri**, Zweigniederlassung in Muri (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 387). Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarau. Das Unterschriftsrecht von Wilhelm Koepfli, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Kurt Schmid, von Bern, in Muri AG.

1. April 1975.  
**Geissmann Papier AG**, in Villmergen (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 297). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Baur, von und in Sarmentorf AG. Der Prokurist Stephan Landsrath wohnt nun in Dintikon AG und der Prokurist Otto Sprenger-Würsch, in Hendschiken AG.

1. April 1975.  
**Milchgenossenschaft Geissberg**, in Villigen (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1973, S. 2645). Hugo Läubli-Meier ist als Aktuar zurückgetreten; sein Unterschriftsrecht ist erloschen. Als neuer Aktuar wurde der bisherige Beisitzer Ernst Obst-Müller, von und in Rüfenach AG, ernannt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

1. April 1975.  
**Ziefle AG**, in Spreitenbach, Ziefle-Zugehör für Pipelines-Rohrleitungen usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1326). Der Vizepräsident Fred P. Bracher-Egger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist.

1. April 1975.  
**Elektrophysikalische Gesellschaft**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2233). Neue Geschäftsadresse: Teilstasse 67.

1. April 1975. Kieswerk.  
**Lüthy & Cie. 5043 Holziken**, in Holziken, Kieswerk, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1973, S. 1369). Als weiterer, unbeschränkt haftender Gesellschafter ist eingetreten: Jakob Lüthy-Gerber, von und in Holziken.

1. April 1975. Hoch- und Tiefbau.  
**Meier und Jäggi AG, Reiden Zweigniederlassung Zofingen**, in Zofingen, Niklaus-Thut-Platz 25. Unter dieser Firma hat die seit dem 21. Oktober 1974 im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragene Firma «Meier und Jäggi AG, Reiden», mit Hauptsitz in Reiden LU (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1974, S. 2888) durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Februar 1975 in Zofingen eine Zweigniederlassung mit folgendem Zweck errichtet: Ausführung von Hoch- und Tiefbau-, sowie aller damit zusammenhängenden Arbeiten. Für die Zweigniederlassung zeichnen: mit Einzelunterschrift: die Mitglieder des Verwaltungsrates: Romeo Jäggi, von Recherswil SO, in Breitenbach SO (Präsident), und Paul Meier, von Birschwil SO, in Breitenbach SO. Mit Kollektivunterschrift zu zweien: das weitere Verwaltungsratsmitglied Max Jäggi, von Recherswil SO, in Breitenbach SO. Mit Einzelprokura: Kurt Kallmann, von Unterkulm AG, in Zofingen, (Geschäftsführer), und Xaver Stoll, von Pfeffikon LU, in Reichenhal LU und Reiden LU, in Reiden LU. Mit Kollektivprokura zu zweien: Samuel Woodtli, von Oftringen AG, in Reinach AG.

2. April 1975.  
**Dr. jur. Hans Widmer Notariatsbüro**, in Oftringen, Bündenstrasse 8 (Post Zofingen). Inhaber dieser Firma ist Dr. Hans Widmer, von und in Oftringen. Betrieb eines Notariatsbüros und einer Geschäftsagentur (Vermittlung von und Handel mit Grundstücken und Liegenschaften, Betrieb des Inkassogeschäftes gemäss § 1 der Verordnung des Grossen Rates betr. die Geschäftsgängen vom 17. Mai 1886).

2. April 1975.  
**Reinag-Finanz A.G.**, bisher in Reinach, Finanzierung von Abzahlungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3214). An der Generalversammlung vom 24. März 1975 wurde der Sitz dieser Gesellschaft nach Lenzburg, Seonerstrasse 1337, verlegt. Die deutschsprachige Fassung der Firma wird neu wie folgt geschrieben: **Reinag-Finanz AG**. Die Statuten wurden in diesem Sinne und in bezug auf eine weitere, nicht publikationspflichtige Aenderung revidiert.

2. April 1975.  
**Notstrom AG**, in Rothrist, Konstruktion und Fabrikation von sowie Handel mit Notstrom- und Schaltanlagen (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1973, S. 1058). Durch Beschluss vom 28. November 1974 hat das Bezirksgericht Zofingen den zwischen der Gesellschaft und ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung genehmigt. Als Mitglieder des Gläubigerausschusses wurden ernannt: Roland Loeb-Weil, französischer Staatsangehöriger, in Biel BE; Max Lutz-Seiffert, von Medel (Lucmagn) GR, in Aarberg BE, und Hans Urech-Kühn, von Othmarsingen AG, in Untersigenthal-Enneturgi AG. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Jean Pierre Rey-Wüest, von Hämikon LU, in Zofingen AG. Die Firma lautet nun: **Notstrom AG in Nachlassliquidation**. Das Unterschriftsrecht der Verwaltungsratsmitglieder Adolf Rodel-Siegrist (Präsident und Geschäftsführer); Gino Casserini-Gimmel (Vizepräsident), und Dr. jur. Emil Schnell-Groß, welche die Prokura von Roland Verdun sind erloschen.

2. April 1975. Förderbandreparaturen.  
**Airgomm H. Schönauer & Co.**, in Birchard, Betrieb eines Reparaturservices für Förderbänder, Ausführung von Neugummierungen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2581). Die Kommanditärin Amalie Schönauer-Wimmer ist aus dieser Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommanditsumme von Fr. 1000 sowie ihr Unterschriftsrecht sind damit erloschen. Die Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1974 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Neuer Zweck: Service und Lieferung von Förderbändern und Anlagen. Gesellschafter sind: der bisher unbeschränkt haftende Gesellschafter Harry Schönauer-Wimmer und sein Abdückerim Erkant-Avci, türkischer Staatsangehöriger, in Villigen AG.

2. April 1975.  
**Milchverwertungsgenossenschaft Zofingen und Umgebung**, in Zofingen (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1974, S. 2961). Das Unterschriftsrecht des dem Vorstände nicht angehörenden Verwalters Robert Burkhalter ist erloschen. Als neuer Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) wurde gewählt: Hans Vetter-Portmann, von Escholzmatt LU, in Zofingen. Er führt Einzelunterschrift.

2. April 1975.  
**Freimärer Mosterei Muri**, in Muri, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1974, S. 1969). Das Unterschriftsrecht des Verwalters Arthur Christen ist erloschen. Als neuer Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) wurde gewählt: Dr. Karl Müller-Galmarini, von Istighofen TG und Schönholzerswilen TG, in Mörschwil SG. Er führt Einzelunterschrift.

2. April 1975.  
**Darlehenskasse Herzach-Ueken**, in Herzach (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1968, S. 2253). An der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Herzach-Ueken**. Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäfts; sowie damit verbundene Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern. Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tüftung weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrage ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter, kollektiv zu zweien. Verwalter ist Hans Ott, von und in Herzach.

2. April 1975.  
**Verein St. Bernhard**, in Wettingen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 42). Dr. Alfred Huser ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied im Vorstande; sein Unterschriftsrecht ist damit erloschen. Neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Vizepräsident ist Balthasar Hösl-Hitz, von Nestal GL, in Wettingen.

2. April 1975.  
**Elektra Baldingen**, in Baldingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 356). Der Aktuar Alois Lu ist aus dem Vorstände ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Aktuar ist der bisherige Vizepräsident Gustav Meyer-Binder, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Vizepräsidenten wurde der bisher nicht zeichnungsberechtigte Beisitzer Hans Laube-Kunz, von und in Baldingen, ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1975.  
**HILGE-Pumpen AG**, bisher in Aarau, Entwicklung, Konstruktion, Engineering, Fabrikation und Vertrieb von Pumpen usw. (SHAB Nr. 152 vom 8. 6. 1973, S. 1660). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Schötz LU (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 781) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

2. April 1975.  
**Milchgenossenschaft Baldingen-Rekingen**, in Rekingen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1968, S. 361). Der Vizepräsident Max Kunz-Jetzer ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt: Alois Binder-Schmid, von und in Baldingen AG. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

2. April 1975. Ueberbauungen.  
**Edwin Edelmann AG**, bisher in Bremgarten, Ueberbauungen, Generalunternehmeraufträge usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2302). An der Generalversammlung vom 7. März 1975 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Rudolfstetten-Friedlisberg, Rudolfstetten, Steinhülsstrasse 14, beschlossen.

2. April 1975.  
**Medizinisches Laboratorium Baden AG**, in Baden (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 641). Neue Geschäftsadresse: Badstrasse 4.

2. April 1975. Bäckerei.  
**Emil Bossert-Eichelberger**, in Othmarsingen, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1948, S. 165). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. April 1975. Immobilien.  
**Arunta AG**, bisher in Muttenz (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1969, S. 2522). An der Generalversammlung vom 17. März 1975 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Baden, Mellingerstrasse 1 (Neustadthof), bei der Park Finanz AG, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 5. Februar 1954, revidiert am 10. Okto-

ber 1969 und am 17. März 1975. Zweck: An- und Verkauf von Grundstücken aller Art, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, ferner Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art, sowie Kauf und Verkauf von in- und ausländischen Wertschriften auf eigene Rechnung. Sie kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert und eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltung: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Werner Greuter-Thollon, von Weissingen ZH, in Wettingen AG.

2. April 1975.  
**Hans Huber AG Olioflat**, in Reinach, Import und Vertrieb von Olioflat-Produkten usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1973, S. 1986). An der Generalversammlung vom 18. März 1975 wurde eine nicht publikationspflichtige Aenderung der Statuten beschlossen.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

1. April 1975.  
**Die Stimme der schweigenden Mehrheit**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Mai 1974 ein Verein. Er bezweckt die Offenheit, Politiker, Journalisten usw., über die Existenz, Tätigkeit und Absichten von politisch extremen Personen und Organisationen aus der Sicht des Staatsbürgers zu informieren. Die finanziellen Mittel zur Erreichung des Zweckes werden beschafft durch Mitgliederbeiträge und Gönnerbeiträge. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Züllig, von Berg SG, in Engwilen, als Präsident; Hans-Ulrich Weingart, von Grossaffoltern, in Landschlacht, als Sekretär; Angelo Riva, von Cureggia TI, in Tägerwilen, als Kassier; und Lorenz Peisl, von und in Mühlheim, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Rechtsdomizil: c/o Dr. Lorenz Peisl, Rosenberg, 8555 Mühlheim.

1. April 1975.  
**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1975, S. 254), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.  
**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2706), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.

Die eingetragenen Titel Generaldirektor, stellvertretender Generaldirektor, Direktor und Vizedirektor werden gelöscht. Die Betreffenden führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

1. April 1975. Liegenschaften.  
**Thurica AG**, in Weinfelden, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1964, S. 2379). An Kurt Biefer, von Salcn-Reutenen, in Arbon, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

1. April 1975. Liegenschaften.  
**Egelsee AG Kreuzlingen**, in Kreuzlingen, Verwaltung der Liegenschaft Parz. Nr. 581 an der Hauptstrasse 84 und 86 in Kreuzlingen usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2116). Adolf Fitz, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde August Seitz, von und in Kreuzlingen, als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

1. April 1975. Betriebseinrichtungen, Bauteile usw.  
**Willi Messerli AG**, in Guntershausen bei Birwinken, Herstellung und Verkauf von Betriebs- und Bauteilen für Gebäude, sowie Reparatur- und Servicearbeiten aller Art, Montage von Stahlkonstruktionen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 74). Manfred Beerli, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

1. April 1975. Weine.  
**R. Consoni & Co.**, in Horn, Weinbau und Weinhandel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1957, S. 2324). Richard Consoni, sen., ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommanditeinlage von Fr. 50 000 ist an die neue Gesellschafterin Emilie Consoni-Lang, von und in Horn, übergegangen. Sie ist nicht zeichnungsberechtigt.

1. April 1975. Raucherwaren, Strickwolle usw.  
**P. Hartmeier**, in Kreuzlingen, Handel mit Raucherwaren, Strickwolle und Handarbeiten (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1966, S. 1104). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. April 1975. Mechanische Werkstätte.  
**Bär & Mettler**, in Weinfelden, Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1974, S. 580). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma Bär und Mettler AG, in Weinfelden, übernommen. Die Firma ist erloschen.

2. April 1975. Mechanische Werkstätte.  
**Bär und Mettler AG**, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. März 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder Gebäude erstellen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1975 das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft Bär & Mettler, in Weinfelden, mit sämtlichen Aktiven im Betrage von Fr. 191 452.80 und sämtlichen Passiven im Betrage von Fr. 53 503.75, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. März 1975 und Uebernahmehilanz per 31. Dezember 1974 zum Uebernahmepreis von Fr. 137 949.05, gegen Uebergabe von 198 voll liberierten Aktien zu Fr. 500 und Gutschrift von Fr. 38 949.05 in Kontokorrent. 2 Aktien zu Fr. 500 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hansruedi Bär, von Langrickenbach, in Weinfelden, als Präsident, und René Mettler, von Ossingen, in Weinfelden, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift. Domizil: Oststrasse 26.

2. April 1975. Stahlrohre usw.  
**Hermann Forster AG**, in Arbon, Herstellung von und Handel mit Stahlrohren, Kunststoffprodukten, elektrischen und sanitären Apparaten (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 653). Die Prokura von Lorenzo Ubezio ist erloschen.

2. April 1975. Garne, Textilien usw.  
**Färberei Brunnschweiler AG**, in Hauptwil, Veredelung von und Handel mit Garnen, anderen Textilien und verwandten Waren (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1974, S. 3441). Dr. oec. Hans Keller, von Weinfelden, in St. Gallen, bisher Mitglied, wurde zum Delegierten ernannt. Gleichzeitig wurde ihm Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

2. April 1975. Lederwaren, Reiseartikel.  
**Karl Mall**, in Amriswil, Aussteuergeschäft und Sattlerei (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1946, S. 1693). Zeitige Natur des Geschäftes: Handel mit Lederwaren und Reiseartikeln.

2. April 1975. Zigarren, Tabak.  
**Konrad Schneble**, in Diessenhofen, Handel mit Zigarren und Tabaken (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1957, S. 2936). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. April 1975. Milchprodukte, Lebensmittel.  
**E. Kretz**, in Steckborn, Handel mit Milchprodukten und Lebensmitteln (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1969, S. 5). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. April 1975. Wohnwagen, Mobilheime usw.  
**Caravan Walter Wetter**, in Uttwil, Firmeninhaber ist Walter Wetter-Dörig, von Remetschwil AG, in Uttwil. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paula Wetter-Dörig, von Remetschwil AG, in Uttwil, und Walter Wetter, von Remetschwil AG, in St. Gallen. Handel mit Wohnwagen, Mobilheimen, Zelten, Anhängern usw. Hauptstrasse.

2. April 1975. Schweine, Ackerbau.  
**Paul Edelmann**, in Sitterdorf, Firmeninhaber ist Paul Edelmann, von und in Sitterdorf. Schweinezucht und Schweinemast, Ackerbau. Sigenberg.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio d'Acquarosa

1<sup>o</sup> aprile 1975.

**Officine Idroelettriche di Blenio S.A.**, in Olivone (FUSC del 4. 5. 1972, N° 104, p. 1143). Adolf Maurer non fa più parte del Consiglio di amministrazione, per dimissioni. In sostituzione è stato nominato il Dr. Jürg Kaufmann, da Zurigo e Arni AG, in Zurigo, senza diritto di firma.

2 aprile 1975. Cave granito, ecc.  
**Montalberti eredi fu Guido**, in Semione, cave granito, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 6. 2. 1963, N° 30, p. 375). I soci Giovanni Montalberti, Emilia Montalberti, Dante Montalberti e Iride Jacomelli nata Montalberti sono usciti dalla società.

##### Ufficio di Locarno

Retifica.

**RASA-Allcars di Ramp Alfredo**, in Rasa d'Intragna (FUSC del 24. 3. 1975, N° 69, p. 783). La ditta gestisce un garage a Pregassona e non a Noranco come erroneamente indicato.

2 aprile 1975. Forze idriche.  
**Officine Idroelettriche della Maggia S.A.**, in Locarno (FUSC del 1. 5. 1974, N° 100, p. 1183). Adolf Maurer, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione. In sua sostituzione è stato nominato Dr. Jürg Kaufmann, da Zurigo e Arni AG, in Zurigo, senza diritto di firma. È cancellato il diritto di firma del Dr. h. c. Charles Aeschimann, il quale rimane però membro del consiglio d'amministrazione. È conferito il diritto di firma collettiva a due Dr. Ernst Trümpy, da Ennenda, in Högendorf, membro del consiglio d'amministrazione.

2 aprile 1975. Macchine, utensili, ecc.  
**Cind S.A.**, in Murallo. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 21/28 marzo 1975. Scopo: svolgere ogni genere di operazione commerciale concernente macchine, utensili, materiali, materie prime, in ogni settore industriale edile e agricolo. In particolare la società potrà importare ed esportare ogni genere di macchine, utensili, materiale e materie prime. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino salvo quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Milton Sartori, da Bosco Gurin, in Maggia, è amministratore unico con diritto di firma individuale. Recapito: presso Fiduciaria Sartori, e Strozzi S.A., viale Verbanese 3/A.

2 aprile 1975. Impianti sanitari.  
**Castellani Giuliano**, in Locarno, impianti sanitari (FUSC del 20. 6. 1974, N° 141, p. 1701). Gon. decreto del 17 marzo 1975 la pretura di Locarno-Città ha dichiarato il titolare in stato di fallimento.

2 aprile 1975.  
**Sabbia e ghiaia Verbania, Saccomandi & Sasselli**, in Losone, società in nome collettivo (FUSC del 22. 1. 1974, N° 17, p. 205). La ditta è sciolta al 31 marzo 1975. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

#### Distretto di Mendrisio

1<sup>o</sup> aprile 1975. Partecipazioni.  
**Hoffnung Holding S.A.**, in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 28. 1. 1971, N° 22, p. 225).

**Week End Shop S.A.**, in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 1. 5. 1970, N° 100, p. 1000).

**Texif Holding S.A.**, in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15 maggio 1972, N° 112, p. 1234).

**Gewis Holding S.A.**, in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1972, N° 57, p. 606).

Il consiglio di amministrazione è composto come segue: Gian Mario Pagani, già amministratore unico, presidente; Elda Mächler, da Innerthal, in Lugano, membro: ambedue con firma individuale.

2 aprile 1975. Immobili.  
**Williams Commerciale S.A.**, in Morbio Inferiore, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 2. 1974, N° 49, p. 570).

**Serfontana S.A.**, in Morbio Inferiore, la compra-vendita di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 21. 11. 1974, N° 273, p. 3113).

Il consiglio di amministrazione è composto come segue: Reto Giovanni Togni, da ed in San Vittore GR, presidente; Armanda Carmela Viscardi, da ed in San Vittore GR, membro; Elmo Gandolfi, già amministratore unico, membro. La società è impegnata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione.

2 aprile 1975. Partecipazioni.  
**Edelberg Holding S.A.**, in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 10. 1. 1975, N° 7, p. 59). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aigle

2 aprile 1975. Hôtel.  
**Danrestel S.A.**, a Villeneuve, création, exploitation, gestion de tous hôtels (FUSC du 11. 8. 1972, p. 2130). L'administrateur Roland Zanotelli est démissionnaire; sa signature est radiée. Gisela Halbroner, de Pont FR, à La Tour-de-Peilz, a été nommée administratrice, avec signature individuelle. Les locaux de la société sont à Villeneuve, Quartier du Nord, Immeuble Gétaz, Romang, Ecoffey SA.

#### Bureau de Lausanne

Rectification.

**Beatem S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSCU du 3. 4. 1975). Date de dissolution: 10 mars 1975 (et non «1974»).

26 mars 1975.  
**Comptabilité-Interventions S.A.**, à Lausanne (FOSCU du 29. 5. 1974, p. 1476). Statuts modifiés le 19 mars 1975. Nouvelle raison sociale: **Sandix S.A.** Nouveau but: opérations financières ou immobilières. Les 50 actions nominatives de fr. 1000 formant l'entier

du capital de fr. 50 000 sont converties en 50 actions au porteur. L'administrateur Daniel Fiaux est démissionnaire; sa signature est radiée. La procuration de Hélène Sulmoni est éteinte. Conseil: Gilbert Roubaty (inscrit) dont la procuration est éteinte, nommé président, et Jean-François Stegmann, de Lausanne et St. Antoni FR, à Lausanne, tous deux avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue de l'Ancienne-Douane 4 (chez Gilbert Roubaty).

#### Bureau de Moudon

2 avril 1975. Matières premières.  
**Adolf Bibus**, à Moudon, exploitation d'un commerce de matières premières et de matériel pour brasseries, à l'enseigne «Bibamus» (FOSCU du 18. 11. 1966, p. 3655). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 avril 1975.  
**Panfer S.A.**, à Lucens (FOSCU du 2. 7. 1973, p. 1878). La signature du fondé de pouvoirs Elmar Debrunner est radiée.

2 avril 1975.  
**Etudes d'installations S.A. Moudon**, à Moudon (FOSCU du 19. 3. 1974, p. 752). Nouveau fondé de procuration Jean-François Godat, de Les Bois BE, à Lausanne, avec signature collective à deux.

#### Bureau de Vevey

Rectification.

**Office en contrôle et d'expertise S.A.**, à Montreux (FOSCU du 8. 4. 1975, p. 915). Raison sociale exacte: **Office de contrôle et d'expertise S.A.**

2 avril 1975.  
**Alfred Bloch, tissus, Ville de Mulhouse S.A.**, à Montreux (FOSCU du 7. 3. 1975, p. 623); textiles et tissus. Le président Alfred Bloch, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Janine Goumaz, jusqu'ici vice-présidente, est présidente; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens.

2 avril 1975. Ferblanterie.  
**Marini & Bachard**, à Montreux. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> avril 1975. Associés: Gino Marini, des Thioleyres, à Montreux, et Eric Bachard, de Nyon, à Montreux. Entreprise de ferblanterie et couverture. Adresse: Au Village de Chailly-sur-Clarens.

2 avril 1975. Meubles.  
**Anex Frères**, à Vevey, société en nom collectif (FOSCU du 19. 12. 1963, p. 3602); fabrique et commerce de meubles. Le genre d'affaires actuel est l'achat, l'exploitation et la vente d'immeubles. Nouvelle raison sociale: **Roger et Gilbert Anex**.

2 avril 1975. Meubles.  
**Anex frères S.A.**, à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 27 mars 1975. But: Fabrique et commerce de meubles; aménagement intérieur de logements et autres locaux. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Acquisition, selon inventaire du 27 mars 1975, de divers actifs de la société en nom collectif Anex frères, à Vevey, pour un montant total accepté de fr. 501 857.31, à l'exclusion des immeubles. Publications: FOSCU, Conseil d'un ou de plusieurs membres. Président: Henri Jaquet, de Ménériers FR, à Vevey; secrétaire: Maurice Dunand, de Vaulruz FR, à Corsier VD; membre: Marc Jaquet, de Ménériers FR, à Vevey. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs. Place du Marché.

#### Bureau d'Yverdon

1<sup>er</sup> avril 1975.  
**Grands Magasins Gosnet S.A.**, à Yverdon (FOSCU du 24. 8. 1972, p. 2241). Richard Gosnet n'est plus président; il reste administrateur; Denis Gosnet, administrateur inscrit est nommé président; ils continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Peter Friedmann, d'Allemagne, à Yverdon.

1<sup>er</sup> avril 1975.  
**Fiduciaire des arts et métiers S.A., succursale d'Yverdon**, à Yverdon (FOSCU du 4. 2. 1974, p. 332), avec siège social à Lausanne. Nouvelle raison sociale: **Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., succursale d'Yverdon**. But actuel: promouvoir la tenue d'une comptabilité correcte dans l'industrie, les arts et métiers et les entreprises de services; opérations fiduciaires. Le directeur Dino Venezia est domicilié à Froideville.

2 avril 1975.  
**Société du Journal d'Yverdon, Feuille d'Avis du district d'Yverdon, du district de Grandson et du Nord Vaudois**, à Yverdon, société anonyme (FOSCU du 19. 3. 1970, p. 616). André Thorens, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. André Martin, administrateur inscrit, est nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean Vodoz, de La Tour-de-Peilz, au Grand-Lancy GE.

#### Wallis - Valais - Vallese

##### Bureau Brig

1. April 1975.  
**Gerhard Gesell**, in Naters, Autoreparaturwerkstatt mit Tankstelle, Handel mit Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3409). Die Firma hat ihren Sitz nach Gils, Gemeinde Brig-Glis, verlegt. Die Firma lautet nun: **Garage Agip, Gerhard Gesell**. Neue Geschäftsadresse: Gliserallee.

1. April 1975.  
**Andreas Mathieu, Bäckerei-Konditorei**, in Leuk, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1955, S. 724). Infolge Bildung einer Aktiengesellschaft ist diese Firma erloschen. Uebernahme der Aktiven und Passiven per 1. 1. 1974 durch nachstehend eingetragene Firma «Bäckerei A. Mathieu-Zumstein», in Leuk.

1. April 1975.  
**Bäckerei A. Mathieu-Zumstein AG**, in Leuk. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 15. 3. 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bäckerei mit Konditorei und Tea-Room. Das Grundkapital von Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000, ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 3. 1975 und Bilanz per 1. 1. 1975 mit allen Rechten und Pflichten auf diesem Datum den Geschäftsbetrieb der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Andreas Mathieu, Bäckerei-Konditorei», in Leuk, mit sämtlichen Aktiven (Kassa, Postcheck, Bank- und Kundenguthaben, Warenvorräte, Wertschriften, Mobilien, Einrichtungen und Liegenschaft) im Betrage von Fr. 156 607.45 und Passiven (Kreditoren, Bankschulden und Konto-Korrent) im Betrage von Fr. 81 607.45 zum Preise von Fr. 75 000. Von diesem Uebernahmepreis werden Fr. 73 000 auf das Grundkapital angerechnet und dem Sachinlege 73 voll liberierte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000 ausgehändigt, während der Restbetrag von Fr. 2000 bar bezahlt wird. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltung von einem bis mehreren Mitgliedern gehört einzig an: Andreas Mathieu, von Albinen, in Leuk; er ist einzelzeichnungsberechtigt. Geschäftsadresse: Loye.

## Bureau de St-Maurice

2 avril 1975.

**Coimpex SA**, précédemment à Lausanne (FOSC du 27.8.1970, p. 1945). Par acte authentique du 18 mars 1975, la société a transféré son siège à Montigny. Les statuts originaux du 17 juillet 1963 ont été modifiés en conséquence. La société vise la représentation, l'importation, l'exportation, le commerce et l'entreposage de tous produits, denrées, marchandises, objets, matières premières, matériaux, machines et appareils quelconques, et de tout ce qui est susceptible de faire l'objet d'une transaction commerciale; l'achat, la vente, la mise en valeur, la construction et l'exploitation de tous immeubles. Elle peut accomplir toutes opérations commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières, assumer des participations à toutes entreprises. Le capital social, entièrement versé, de fr. 50.000, est divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par lettres recommandées. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Jacques Stubbe, a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel et unique administrateur signant individuellement: Martine Zufferey, de St-Luc, à Lausanne. Domicile légal: étude de M<sup>e</sup> Monay. Bureau: à Lausanne, chez M<sup>e</sup> Jacques Viret, Bellefontaine 2.

2 avril 1975.

**Société immobilière Les Maronniers Martigny «C»**, à Martigny (FOSC du 1.5.1970, p. 1001). Antoine Donnet-Descartes n'est plus président; il reste membre du conseil; Jean-Maurice Borgat et Raymond Blanc ont démissionné et leurs signatures sont radiées. Nouveau président: Marcel Mottet, d'Evionnaz, à St-Maurice; nouveau-membre: Pierre Cosatto, d'Italie, à Sierre. La société est engagée par les signatures collectives à trois des administrateurs.

2 avril 1975.

**SI Nekur SA**, à Martigny (FOSC du 10.1.1972, p. 70). Pierre Critin a démissionné et sa signature est radiée. Nouvel et unique administrateur, signant individuellement: André Wanner, de Stignens, à Carouge.

2 avril 1975.

**Crédit Suisse, succursale de Martigny** (FOSC du 6.3.1974, p. 626), société anonyme de siège principal à Zurich. Les qualités de membre de la direction générale, membre-adjoint de la direction générale, directeur, sous-directeur sont radiées dans l'inscription. Les personnes concernées Pierre Clavaiz, Georges Tissières, Robert Lang, Hans Escher, Robert H. Lutz, Heinz Rudolf Wuffli, Oswald Aepli, C. Walter Fessler et Rainer E. Gut continuent de signer collectivement à deux.

2 avril 1975. Café-restaurant.

**Roland Champion**, à St-Maurice. Titulaire: Roland Champion, de Gimel VD, à St-Maurice. Café-restaurant à l'enseigne «La Boyevre». Epinassy.

2 avril 1975. Commerce de bois.

**Ignace et Clovis Rey**, à Val-d'Illiez, commerce de bois, scierie, transports, société en nom collectif (FOSC du 15.2.1954, p. 409). Le 31 décembre 1974, l'associé Ignace Rey s'est retiré de la société; celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. L'associé Clovis Rey continue seul les affaires au sens de l'article 579 CO sous la raison individuelle.

## Bureau de Sion

1<sup>er</sup> avril 1975.

**S.I. Alexandra Crans S.A.**, à Crans, commune de Chermignon, acquisition, vente, gérance d'immeubles ou de terrains (FOSC du 17.1.1964, N° 11, p. 149). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 novembre 1970, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

1<sup>er</sup> avril 1975. Papeterie.

**Mme Romero Marie**, à Crans-sur-Sierre, commune de Chermignon, coiffure, papeterie (FOSC du 3.1.1973, N° 1, p. 7). La titulaire a remis son commerce de papeterie, tabacs et journaux; la raison est radiée.

2 avril 1975.

**Aérotechnic Sierre S.A.**, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 17 mars 1975, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exécution des installations de ventilation, climatisation, réfrigération et la fabrication de matériel annexe. La société peut également s'occuper de tous problèmes se rapportant aux installations électro-mécaniques, par exemple, projets, plans, exécutions. La société pourra s'intéresser à l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société. Le capital social de fr. 100.000 est divisé en 100 actions de fr. 1000, chacune, nominatives, entièrement libérées. La société reprend une partie de l'actif et du passif de la société en nom collectif Aérotechnic, Albert et Jean-Paul Meyer, à Sierre, accusant un actif de fr. 2.398.831,05 et un passif de fr. 2.045.938,75 d'où un solde actif de fr. 352.892,30, selon bilan au 31.12.1974, annexé aux statuts. Le dit apport est accepté pour le prix de fr. 352.892,30, les apporteurs reçoivent 99 actions de fr. 1000, chacune, nominatives, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans les droits et les obligations de la société en nom collectif, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1975. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Albert Meyer, de Randogne-Mollens, à Sierre, est président; Jean-Paul Meyer, de Randogne-Mollens, à Sierre, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président ou du membre. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, rue des Potences 2, à Sierre.

2 avril 1975.

**Société Immobilière Vacances à Crans-sur-Sierre No 29 S.A.**, à Montana-Verma, commune de Randogne (FOSC du 8.2.1971, N° 31, p. 305). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 mars 1975, la société a modifié ses statuts sur divers points dont certains ne sont pas soumis à publication. Nouvelle raison sociale: **Dynaform S.A.** Nouveau but: la diffusion, soit le commerce de tous produits et appareils utilisés pour maintenir ou remettre l'homme en forme physique. Les actions sont actuellement nominatives et le capital social est entièrement libéré. L'administrateur unique, Bernard Soloz, a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Gilbert Strobino, de Genève, à Montana-Verma, commune de Randogne, président; Dr Raymond Abrezol, de Montherod, à Lausanne, secrétaire; Claude Aussel, de France, à Saint-Malo, membre. Adresse actuelle de la société: c/o Gilbert Strobino, Résidence des Violettes, à Montana-Verma.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

1<sup>er</sup> avril 1975. Immeubles.

**Le Lacustre S.A.**, à Colombier, immeubles (FOSC du 15.11.1973, N° 268, p. 3056). Par suite de démission, Bernard Cartier n'est plus administrateur unique; il reste administrateur sans droit à la signature sociale. Georges Roccarino, de nationalité ita-

lienne, à Colombier, est nommé président avec signature individuelle. Clémentine Roccarino, née Vianin, épouse de Georges, originaire de St-Jean VS, à Colombier, devient vice-présidente sans droit à la signature sociale.

1<sup>er</sup> avril 1975. Pignons.

**Gilbert Grisel, Sumax**, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, fabrication de pignons (FOSC du 5.7.1972, N° 155, p. 1776). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

1<sup>er</sup> avril 1975.

**Jean-Louis Vuille, Mécanographie-Informatique**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 9.5.1973, N° 107, p. 1329). La maison confère procuration individuelle à Gabrielle Jean, de et à Ayt.

1<sup>er</sup> avril 1975. Garage.

**L. Voisard et Fils**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un garage, achat et vente de cycles, vélomoteurs et motos, société en nom collectif (FOSC du 20.12.1971, N° 297, p. 3055). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1975. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Michel Voisard, à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrit.

1<sup>er</sup> avril 1975. Garage.

**Michel Voisard**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Michel Voisard, de France, à La Chaux-de-Fonds. La maison a repris, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1975, l'actif et le passif de la société en nom collectif «L. Voisard et Fils», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Exploitation d'un garage, achat et vente de cycles, vélomoteurs et motos. Rue du Parc 139.

1<sup>er</sup> avril 1975. Horlogerie.

**Solinox S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier d'horlogerie et de mécanique, etc. (FOSC du 27.2.1974, N° 48, p. 558). Les administrateurs Francis Roulet, Willy Wannier, Marc Fritschy, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints.

2 avril 1975.

**Crédit Suisse, succursale de La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 4.10.1974, N° 232, p. 2668), société anonyme avec siège principal à Zurich. Les titres de membre de la direction générale de Dr Hans K. Escher, Dr Robert Lang, Dr Heinz R. Wuffli, Dr Oswald Aepli, C. Walter Fessler et Rainer E. Gut, sont supprimés. Ils continuent tous à signer collectivement à deux pour l'ensemble de la société. Le titre de directeur adjoint de Dr Pierre-Alain Bertholet est supprimé. Il continue à signer collectivement à deux pour la succursale de La Chaux-de-Fonds.

2 avril 1975.

**Signal La Chaux-de-Fonds S. à r.l. en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 27.2.1974, N° 48, p. 559). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

1<sup>er</sup> avril 1975. Gypserie.

**V. Maulini et fils**, à Travers, gypserie, peinture, carrelage et maçonnerie, société en nom collectif (FOSC du 18.2.1963, N° 40, p. 497). Joseph Ernest Maulini et Rémy Yves André Maulini, tous deux de et à Travers, sont entrés dans la société dès le 1<sup>er</sup> janvier 1975, comme associés. La société est engagée par la signature individuelle de Vinence-Léandre Maulini et Rémy Yves André Maulini (tous deux déjà inscrits) et par la signature collective à deux de Joseph Ernest Maulini et de Rémy Yves André Maulini.

2 avril 1975. Mercerie.

**E. Studer**, aux Verrières, magasin de détail de mercerie, bonneterie, papeterie (FOSC du 12.10.1965, N° 238, p. 3190). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 avril 1975. Mercerie.

**Thomas Studer**, à Les Verrières. Le chef de la raison est Thomas-Ernest Studer, de Grafenried BE, aux Verrières. Mercerie, bonneterie, papeterie, dépôt Villars. Adresse: 2126 Les Verrières, Grand-Bourgeau 117.

## Bureau de Neuchâtel

1<sup>er</sup> avril 1975. Cycles.

**Pierre Jaques**, à Neuchâtel, commerce et réparations de cycles et motos (FOSC du 13.7.1966, N° 161, p. 2259). Nouvelle adresse de l'entreprise: Place des Halles 8. Le titulaire est actuellement domicilié à Peseux.

1<sup>er</sup> avril 1975. Téléphones.

**Camille Veya**, à Neuchâtel, commerce et installations de téléphones et radios (FOSC du 27.11.1973, N° 278, p. 3154). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1<sup>er</sup> avril 1975. Boutique pour dames.

**Fernande Favre**, à Neuchâtel, ouvrage pour dames (FOSC du 15.6.1972, N° 138, p. 1561). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1<sup>er</sup> avril 1975. Montres.

**Jacoby-Bender S.A.**, à Neuchâtel, commerce de bracelets de montres, etc. (FOSC du 12.11.1969, N° 265, p. 2608). Par suite de démission, Emanuel Stauffer, membre sans signature, n'est plus administrateur. Philippe de Revinier, de Neuchâtel, à Saules, est nommé administrateur sans signature.

2 avril 1975. Parfumerie.

**Emma Goebel-Geiger**, à Neuchâtel, fabrication et vente de parfumerie (FOSC du 9.5.1955, N° 107, p. 1230). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'article 68 ORC par suite de décès de la titulaire.

2 avril 1975.

**Normand Messerli, La Brise Marine**, gestion financière, à Saint-Blaise (FOSC du 5.4.1974, N° 80, p. 922). La raison de commerce est modifiée et devient **Bureau Messerli**. La maison ajoute à son genre d'affaires la gérance de fortunes et comptabilités. Nouvelle adresse du bureau: Avenue de la Gare 2.

## Genève - Genève - Ginevra

Rectification.

**Ordre des Experts-Comptables de Genève**, à Genève, association (FOSC du 27.3.1975, p. 827). Jacques Chevallier (et non Chavallier) est membre du conseil.

27 mars 1975. Ciments, etc.

**«Forum Trade» Pierre Broyon**, à Genève, importation, exportation et commerce de ciments, etc. (FOSC du 18.6.1974, p. 1677). Par suite du transfert de son siège à Hauteville NE, la maison a été inscrite au registre de Neuchâtel (FOSC du 25.3.1975, p. 798). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

27 mars 1975. Café-restaurant, bar.

**Anna Leisbach**, à Genève, café-restaurant-bar (FOSC du 8.11.1973, p. 2993). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 mars 1975. Pierres précieuses.

**Lorette Etienne**, à Avusy, importation, commerce et représentation de pierres précieuses (FOSC du 17.2.1975, p. 432). Nouvelle raison de commerce: **Lorette Etienne-Amberg Dr sciences techniques**.

27 mars 1975. Epicerie-laiterie, primeurs, vins, etc.

**Marcellin Vouilloz**, à Thônex (FOSC du 19.3.1968, p. 582). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Veyrier. Place de l'Eglise sn. Nouvel objet: épicerie-laiterie, commerce de primeurs, vins et spiritueux.

27 mars 1975. Participations.

**Canalis SA**, à Genève, participation à toutes affaires (FOSC du 17.11.1964, p. 3459). Alexis Varidel et Jacques Müller ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale. **Canalis SA, en liquidation**. Liquidateur: Jean Perret, de Berne, à Genève, avec signature individuelle. Adresse: 2, place du Lac, chez Trade Development Bank.

27 mars 1975.

**Capidrex SA pour la direction de Fonds de placement**, à Genève (FOSC du 3.1.1975, p. 4). Raymond Marchetti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 mars 1975.

**Covesa Construction Vente SA**, à Genève (FOSC du 30.6.1971, p. 1621). Nouvelle adresse: 6, avenue de Frontenex, chez Pierre Comé.

27 mars 1975. Pierres précieuses, etc.

**Diamond Coordination SA**, à Genève, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 4.10.1974, p. 2668). Administration: Werner-Asmus Hartmann, de Schiers GR, à Genève, président, et René Beauverd, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

27 mars 1975.

**Les éditions du Mont-Blanc SA**, à Genève (FOSC du 24.3.1971, p. 693). L'administrateur René Pasche est maintenant domicilié à Prangins VD.

27 mars 1975.

**Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève**, à Genève (FOSC du 14.4.1975, p. 967). Division des 300 actions de fr. 1000 au porteur, en 600 actions de fr. 500 au porteur. Capital porté de fr. 300.000 à fr. 500.000, notamment par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 100.000 et l'émission de 200 actions de fr. 500 au porteur, et 200 actions de fr. 500 nominatives. Capital: fr. 500.000, entièrement versé, divisé en 800 actions de fr. 500, au porteur, et 200 actions de fr. 500 nominatives. Nouveaux statuts du 20 mars 1975.

27 mars 1975.

**Société de Gérance et de Commerce**, à Genève (FOSC du 27.6.1973, p. 1840). Cécile Rouvenaz n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société de Gérance et de Commerce, en liquidation**. Liquidateur: Jean Perret, de Berne, à Genève, avec signature individuelle. Adresse: 2, place du Lac, chez Trade Development Bank.

27 mars 1975.

**Inco Development and Management Corporation SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 mars 1975. But: activité de conseil et exécution de mandats en matière de gestion financière, industrielle et commerciale; achat et vente de tous droits, biens meubles ou immeubles, octroi de prêts, prise de participations et exploitation de marques, brevets et licences. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yvo Defago, de Val-d'Illiez VS, à Gings VD, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 4, chemin des Crêts-de-Champel.

27 mars 1975. Agences de voyages, etc.

**Leodor SA**, à Genève, exploitation de magasins d'agences de voyages, etc. (FOSC du 9.1.1975, p. 53). Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Michelangelo-A. Piacentini, d'Italie, à Paris; Munehiro Kumada, du Japon, à Neully-sur-Seine (Hauts-de-Seine, France), et Koichi Yoshida, du Japon, à Rome, directeurs. Nouvelle adresse: 14, rue Etienne-Dumont.

27 mars 1975. Valeurs, etc.

**Léonie SA**, à Genève, achat, vente de valeurs, etc. (FOSC du 5.8.1970, p. 1781). Pierre Moor et Jean-Jacques Finat ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Léonie SA, en liquidation**. Liquidateur: Jean Perret, de Berne, à Genève, avec signature individuelle. Adresse: 2, place du Lac, chez Trade Development Bank.

27 mars 1975. Affaires de déménagement, etc.

**Natural, Le Coultré SA**, à Genève, toutes affaires de déménagement, etc. (FOSC du 1.4.1974, p. 876). Procuration collective à deux a été conférée à Marlyse Carrera, de Pregny-Chambésy, à Crans-près-Céligny.

27 mars 1975. Transports de marchandises.

**Ogt SA**, au Grand-Saconnex, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 mars 1975. But: organisation et exploitation de services de transports de marchandises, par tous moyens, sur le territoire suisse. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration de quatre ou six membres: Haïm Lévy, de et à Genève, président; Francis-Georges Wilen, d'Adelboden BE, à Genève, secrétaire; Hanspeter Falter, de Bâle, à Genève, et Clauter Weber, de et à Thônex. Signature collective à deux de Hanspeter Falter ou Francis-Georges Wilen avec Claude Weber ou Haïm Lévy, administrateurs. En outre, signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Gaston Demierre, de Saint-Martin FR, à Genève, directeur. Adresse: 177, route de Ferney.

27 mars 1975. Participations.

**Salaberry SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 mars 1975. But: achat, vente, gestion et détention, pour le compte de tiers, de participations dans les domaines immobilier, chimique et alimentaire. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Egon Kiss-Borlase, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 10, rue Petitot, chez J.-M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

27 mars 1975. Programmes pour ordinateurs, etc.

**Software Design SA**, au Grand-Saconnex, programmes pour ordinateurs, etc. (FOSC du 25.4.1974, p. 1110). Ulrich Solberger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Peter Henauer a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle; sa procuration est radiée.

27 mars 1975. Participations.

**Stelma SA**, à Genève, participation à toutes affaires (FOSC du 25.3.1969, p. 662). Jacques Müller et Pierre Moor ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Stelma SA, en liquidation**. Liquidateur: Jean Perret, de Berne, à Genève, avec signature individuelle. Adresse: 2, place du Lac, chez Trade Development Bank.

27 mars 1975. Matières premières, etc.

**Copalma Inc, Panama City, succursale de Genève**, à Genève, courtage, commerce, importation et exportation de matières premières, etc. (FOSC du 15.1.1975, p. 106). Signature individuelle a été conférée à Jean Castelain, de France, à Geney-Voltaire (Ain, F).

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

#### Es werden vermisst:

Fr. 10 000.— 5%-%Inhaber-Obligationen der Aargauischen Kantonalbank, Nrn. 631534/35 = Fr. 2/5000.—, Ausgabedatum 3. Dezember 1969, rückzahlbar 2. Dezember 1974, Couponstermin: 30. April, ausstehende Coupons: keine.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligationen wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d.h. bis 12. Oktober 1975, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (487<sup>5</sup>)

5000 Aarau, den 9. April 1975

Bezirksgericht

#### Es wird vermisst:

Inhaber-Sparheft Nr. 687 der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Suhr, Wert per 31. Dezember 1974: Fr. 2009.35.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, d.h. bis 22. September 1975, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (488)

5000 Aarau, den 9. April 1975

Bezirksgericht

Der unbekannte Inhaber der drei Kassenscheine 7% der Kantonalbank von Bern, Serie R.F., Nrn. 3657-59, von nom. je Fr. 5000.—, mit Jahrescoupons Nrn. 1-5 per 25. März 1976-80, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (483<sup>5</sup>)

3011 Bern, den 10. April 1975

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

#### Der unbekannte Inhaber der folgenden Wertpapiere:

a) Einlageheft Nr. 30124 der Schweizerischen Volksbank Bern (Geschäftsstelle Freudenbergerplatz), lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 10 306.—;

b) Couponsbogen mit Coupons Nrn. 35 und ff. zum Stammanteil Nr. 233596 der Schweizerischen Volksbank;

c) Kassaobligation 5% der Schweizerischen Volksbank, Nr. 44737, von nom. Fr. 1000.—, fällig seit 18. August 1974;

d) Kassaobligation 5% der Schweizerischen Volksbank, Nr. 18031, von nom. Fr. 10 000.—, mit Coupons per 21. Februar 1975 und ff.; wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (493<sup>5</sup>)

3011 Bern, den 10. April 1975

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

#### Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 8000.—, ausgestellt am 9. April 1936, lautend auf den Schuldner Jakob Huber, geboren 1877, pens. Stationsvorstand, in Oberglatt, lastend im zweiten Rang auf den Liegenschaften im Gemeindebanne Oberglatt:

Bd: 15 p. 26:

1. Wohnhaus Assek. Nr. 346;
2. ca. 6,25 a Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Zürcherstrasse, bei der Bahnstation (Grenzen s. Bd. 14/527);
3. Miteigentum zu 1/4 an 2 Aren 14 m<sup>2</sup> Quartierstrasse daselbst, einmündend in die Zürcherstrasse.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, auf der Bezirksgerichtskanzlei Dielsdorf zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (82<sup>5</sup>)

8157 Dielsdorf, den 18. Dezember 1974

Im Namen des Bezirksamtes Dielsdorf  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Brüschiweier

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes hat mit Beschluss vom 11. Dezember 1974 den Aufruf des folgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 4000.—, datiert den 11. November 1940, lautend auf den Schuldner Karl Krauer, geboren 1909, von Bätreswil, Landwirt in der Matt-Adetswil-Bätreswil, lastend im vierten Range mit einem Kapitalvorgang von ursprünglich Fr. 36 000.—, seit 31. Oktober 1950 mit einem solchen von Fr. 26 000.— auf folgenden im Gemeindebanne Bätreswil liegenden Grundstücken (Plan Nr. 16, 27 und 14):

1. Kat. Nr. 956, ein Wohnhaus und eine Scheune, Assek.-Nr. 653, mit 1 Hektare, 46 Aren 05 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiese und Weg in der Matt-Adetswil;
2. Kat. Nr. 958, 65 Aren 69 m<sup>2</sup> Wiese, genannt Zelig;
3. Kat. Nr. 982, 1 Hektare, 97 Aren 56 m<sup>2</sup> Wiese und Ried, Zizenriet und Wiesen genannt;
4. Kat. Nr. 1004, 58 Aren 85 m<sup>2</sup> Wiese in der Engelbreiten;
5. Kat. Nr. 1012, 58 Aren 52 m<sup>2</sup> Wiesen, genannt Oberwiesen;
6. Kat. Nr. 1764, 2 Aren 12 m<sup>2</sup> Wald, genannt Pulten;
7. Kat. Nr. 1812, 20 Aren 65 m<sup>2</sup> Wiese in der Holzwald;
8. Kat. Nr. 1839, 1 Hektare, 22 Aren 75 m<sup>2</sup> Wiese, Ried, Wald und Weg, genannt Schindletweid;
9. ursprünglich Kat. Nr. 759, 46 Aren 08 m<sup>2</sup> Ried, genannt Aemetriet; heute nach Zu- und Abgängen in den Jahren 1959, 1960, 1962, 1963, 1966 und 1970 unter Kat. Nr. 4513 noch 8 Aren;
10. 1 Teilrecht der Waldkorporation Adetswil-Bätreswil (1 Dorfgerichtigkeit), bestehend in 1/30 am Korporationsgute.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksamtes Dielsdorf zu melden. Nach unbenutztem Fristablauf wird der Schuldbrief für kraftlos erklärt. (81<sup>5</sup>)

8340 Hinwil, den 18. Dezember 1974

Im Namen des Bezirksamtes Hinwil  
Der Gerichtssubstitut: Dr. Steinmann

#### Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 10. April 1926, von Fr. 21 000.—, Beleg Serie G. Pf. 1/8453, lastend im 1. Rang auf Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 545, der Erben des Adolf Michel: Fritz Michel, Kaufmann, Birkenweg 24, Matten; Walter Michel, Kaufmann, am Fällacher, Bönigen, und Anna Elisabeth Schaufelberger-Michel, Hausfrau, Wiltgasse 54, Küssnacht.

Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (466<sup>1</sup>)

3800 Interlaken, den 4. April 1975

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

#### Es wird als vermisst gemeldet:

Namen-Schuldbrief per Fr. 4000.—, datiert den 4. April 1959, im 2. Rang, haftend auf Parz. 322 E.B.I. 2000 Grundbuch Kreuzlingen-Emmishofen.

Schuldner und Pfandgegenstände: Rudolf Leuenberger, Kreuzlingen. Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Thurgauische Kantonalbank.

Der allfällige Besitzer dieses Namen-Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist auf Publikation beim Gerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (467<sup>1</sup>)

8280 Kreuzlingen, den 7. April 1975

Gerichtspräsidentium Kreuzlingen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 22 000.—, datiert den 15. Oktober 1935, lautend auf Ernst Heer, geboren 1874, Hegibachstrasse 121, Zürich 7, lastend im 2. Rang auf: Wohnhaus, Waschhaus und Gartenhaus mit 5 Aren 0,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Hegibach- und Kemperstrasse in Hirslanden-Zürich 7, Kat. Nr. 2221, Plan 6, Pfandbuch Hirslanden-Zürich Bd. 18, pg. 598, Pfandtitelverzeichnis Nr. 156, GBA Hottingen-Zürich;

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.—, datiert den 17. Dezember 1935, lautend auf Ernst Heer, geboren 1874, Hegibachstrasse 121, Zürich 7, lastend im 3. Rang auf obiger Liegenschaft, Pfandbuch Hirslanden-Zürich Bd. 18, pg. 623, Pfandtitelverzeichnis Nr. 188, GBA Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingeben, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (489<sup>5</sup>)

8000 Zürich, den 9. April 1975

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire inscrite le 8 janvier 1932 sous no 13, d'un montant de Fr. 9000.—, grevant en 1er rang l'art. 827 du cadastre de Colombier, propriété de Jean-Pierre Meyer, Francis Marcel Meyer et Anne-Marie Dumathier-Meyer, grevé d'usufruit en faveur de Marguerite Meyer est invité à se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication, sous peine d'annulation du titre. (474<sup>1</sup>)

2017 Boudry, le 8 avril 1975

Le président du Tribunal:  
Ph. Aubert

#### Le président du Tribunal du district de Courtelary somme

le ou les détenteurs éventuels de la cédula hypothécaire de fr. 15 000.—, au profit d'Emile Rüfenacht, des 1<sup>er</sup> octobre 1948 et 26 avril 1958, série IIG Nos 335 et 4309, grevant en 2<sup>e</sup> rang les immeubles Nos 81 et 88 de la Commune de Villeret, lieu dit «Rue de la Rochette», d'une contenance totale de 45,77 ares et d'une valeur officielle de fr. 57 920.—, appartenant à Monsieur Emile Rüfenacht, sans profession à Berne, La Waldau, de les produire au greffe du Tribunal de Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (465<sup>1</sup>)

2608 Courtelary, le 7 avril 1975

Le président du Tribunal

#### Le président du Tribunal du district de Courtelary somme

le ou les détenteurs éventuels de la cédula hypothécaire de fr. 13 900.—, taux 6%, au nom de Grosjean Marc, du 20 juillet 1951, série IIG No 1414, grevant en 3<sup>e</sup> rang les immeubles feuillet No 133 d'Orvin, appartenant à Grosjean Constantin, cultivateur à Orvin, de les produire au greffe du Tribunal de Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (486<sup>5</sup>)

2608 Courtelary, le 9 avril 1975

Le président du Tribunal:  
J.-L. Favre

Le juge-instructeur I du district de Sion, à la requête de la Caisse d'Epargne du Valais à Sion, au nom de M. Marcel Fournier, à Salvan; somme le détenteur inconnu du titre ci-après, de le déposer en notre greffe, dans les six mois dès la présente publication (art. 983 et suivants CO), sous peine d'annulation; soit:

Une obligation de la Caisse d'Epargne du Valais à Sion, N° 15102, de fr. 10 000.—, avec coupons au 6 novembre 1970 et suivants attachés. (479<sup>5</sup>)

1951 Sion, le 9 avril 1975

Le juge-instructeur I:  
L. de Riedmatten

Le juge-instructeur I du district de Sion, à la requête de la Caisse d'Epargne du Valais à Sion, au nom de Louis Tonossi, d'Eugène, rue du Bourg 63, à Sierre;

somme le détenteur inconnu du titre ci-après, de le déposer en notre greffe, dans les six mois dès la présente publication (art. 983 et suivants CO), sous peine d'annulation; soit:

Une obligation de la Caisse d'Epargne du Valais à Sion, No 15659, de fr. 10 000.—, avec coupons au 29 janvier 1970 et suivants attachés. (480<sup>5</sup>)

1951 Sion, le 10 avril 1975

Le juge-instructeur I:  
L. de Riedmatten

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Fr. 8000.— Namen-Schuldbrief vom 29. September 1942, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft GB Aarau Nr. 1879, Kat. Plan 40, Parz. 2352, lautend auf Eugen Bucher, geboren 1914, Kaufmann, Aarau, als Schuldner und Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Aarau als Gläubigerin, wird als vermisst und kraftlos erklärt. (491)

5000 Aarau, den 9. April 1975

Bezirksgericht

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 10. April 1975 ist gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Inhaber-Schuldbrief, datiert den 10. Juni 1966 per Fr. 14 000.—, haftend auf GB Oberlunkhofen Nr. 644 im dritten Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht an einem Maximalzinsfuß von 6% auf Hagenbuch-Daum Josef, Malermeister, Oberlunkhofen, als Schuldner lautend. (484)

5620 Bremgarten, den 10. April 1975

Bezirksgericht

Gemäss Verfügungen der Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Rorschach, Werdenberg, Sargans, Altgotgen und Gossau sowie Entscheiden des Bezirksamtes Werdenberg und Gaster sind mit Genehmigung der Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

1. Sparheft Nr. 10679 des Schweizer Verband der Raiffeisenkassen St. Gallen, lautend auf Elmar Baechtiger, Rosenbergstrasse 95, 9000 St. Gallen; Guthaben per 31. Mai 1974: Fr. 7931.—;

2. Inhaber-Sparheft Nr. 409.355-06 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen; Saldo per 28. Juni 1974: Fr. 10 851.90.

3. Inhaber-Sparheft Nr. 17/88 634-04 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Rorschach; Guthaben per 31. Dezember 1973: Fr. 33 563.90.

4. Namensparheft Nr. 438.824-03 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, lautend auf Frau Maria Di Pietro, 1922, Brauerstrasse 5, 9000 St. Gallen; Guthaben per 26. Juli 1974: Fr. 31 181.60.

5. 13 Namenaktien der Familia Lebensversicherungsgesellschaft St. Gallen zu nom. Fr. 200.—:

Aktie Nr. 4404 mit Coupons 1-20, lautend auf Kath. Arbeiterverein St. Peter und Paul, Zürich, bzw. Jakob Laim, Kassier der kath. Arbeiter- und Angestelltenbewegung des Kantons Zürich, Uitikonstrasse 22, 8952 Schlieren;

Aktien Nr. 4417 mit Coupons 1-9 und 13-18, lautend auf Daniel Dürr, Stadtbühlpark, 9202 Gossau;

Aktie Nr. 4499 mit Coupons 1-9 und 13-20, lautend auf Ernst Krummenacher, Spillrücklistrasse 3, 9011 St. Gallen;

Aktien Nrn. 4712, 4713, 4714, 4715, 4716 mit Coupons 1-9 und 14-18, lautend auf Christlichsoziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Schwyz;

Aktie Nr. 4834 mit Coupons 1-20, lautend auf Erben des Pfarrers Wilhelm Wüest sel.;

Aktie Nr. 4852 mit Coupons 1-20, lautend auf Peter Zimmermann, Scheibackerstrasse 11, 9000 St. Gallen;

Aktie Nr. 4918 mit Coupons 1-20, lautend auf Louise Hutter, Postangestellte, 9444 Diepoldsau;

Aktie Nr. 4941 mit Coupons 1-9 und 14-20, lautend auf Alfred Perig, med. dent., Rue du Simplon 2, 1800 Vevey.

6. Inhaberschuldbrief Nr. 3259 im Betrage von Fr. 20 000.—, datiert vom 1. Juli 1921, lastend im 1. Rang auf 23501 m<sup>2</sup> Wiese, Grundbuch Bruggen, Parzelle Nr. 522, Oberstrasse, 9014 St. Gallen, der Erbgemeinschaft des Carl Johann Sturm.

7. 5%-%Inhaber-Kassa-Obligation Nr. 191073 der St. Gallischen Kantonalbank, 9000 St. Gallen, nom. 4000.—, Laufzeit 25. Februar 1971 bis 25. Februar 1976, mit Jahrescoupons per 25. Februar 1973/1976.

8. 5%-%Inhaber-Kassaobligation Nr. 979449 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Altsäzen, Fr. 5000.—, Laufzeit 31. Juli 1973 bis 31. Juli 1976, mit Jahrescoupons 1974 bis 1976.

9. Sparheft Nr. 412.792-03 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, lautend auf Frau Ida Scherrer-Schiess, Rorschacherstrasse 305, 9000 St. Gallen, Guthaben per 21. Juni 1974: Fr. 13 270.35.

10. 2%-%Inhaber-Kassaobligation Nr. A 250243 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wattwil, nom. Fr. 1000.—, ausgestellt am 27. Januar 1955, fällig gewesen am 27. Januar 1963, mit Jahrescoupons per 31. Januar 1956/1962.

11. Drei 5%-%Inhaber-Kassaobligationen Nrn. 72184, 72191, 72192 zu Fr. 5000.— der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, mit Jahrescoupons 1974/75, fällig am 2. Januar 1975.

12. Inhaberschuldbrief Nr. 57 983.04 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wil, Guthaben per 29. Mai 1974: Fr. 2418.70; Inhaberschuldheft Nr. 53391 der Sparkassa der Administration Filiale Wil, Guthaben per 25. Juni 1974: Fr. 2670.60.

13. Schuldbrief Nr. 925, Pfandprotokoll Band II, Rorschach, im Betrage von Fr. 25 000.—, datiert vom 3. Juni 1974, zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Rorschach, lastend im 1. Rang auf den Parzellen Nrn. 855 und 1918, 9400 Rorschach (Wohnhaus mit Schlosserwerkstatt an der Neustadtstrasse 8 und Magazingebäude an der Rosenstrasse 5a) des Hermann Baumann.

14. Versicherungsbrief Nr. 1616 Pfandprotokoll Steinach Band VIII, im Betrage von Fr. 10 000.—, datiert vom 4. August 1903, zugunsten der Erbgemeinschaft des Ernst Herzog-Herzog, Buriel, Thal (ursprünglich Rosa Traub-Rasser, Arbon), lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parz. Nr. 229, Schulstrasse, 9323 Steinach, des Ernst Meyer, Obersteinach SG.

15. Schuldbrief Nr. 39, Pfandprotokoll Steinach Band I, im Betrage von Fr. 8000.— (ursprünglich Fr. 5000.—), datiert vom 15. Mai 1950, zugunsten der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Arbon, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 389, 9323 Steinach des Max Boos.

16. Schuldbrief Nr. 104, Pfandprotokoll Grabs Band II, im Betrage von Fr. 3300.—, datiert vom 28. Februar 1911, zugunsten der Kreditanstalt Grabs, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3808, Schluss, 9472 Grabs, des Ulrich Stricker (frühere Liegenschaftseigentümerin Elsbeth Tischhauser).

17. Versicherungsbrief Nr. 6073 Band 20, Mels, im Betrage von Fr. 200.—, datiert vom 31. Januar 1900, zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Mels, lastend im 1. Rang auf zwei Füssen Alp Kõhischlag und einem Fuss Alp Mädems des Franz Müller-Willi, Staatsstrasse, 8888 Heiligkreuz-Mels.

18. 5%-%Inhaber-Obligation Nr. 8412 der Sarganserländischen Spar- und Kreditkasse, 8890 Flums, Fr. 5000.—, ausgestellt am 18. Januar 1971, mit Zinspflicht ab 31. Dezember 1970, fällig am 31. Dezember 1973, ohne Coupons;

5%-%Inhaber-Obligation Nr. 8405 der Sarganserländischen Spar- und Kreditkasse, 8890 Flums, Fr. 5000.—, ausgestellt am 15. Januar 1971, mit Zinspflicht ab 31. Dezember 1970, fällig am 31. Dezember 1973, ohne Coupons.

19. 5/2%-Inhaber-Obligation Nr. 11576 der Spar- und Leihkasse Kirchberg, 9533 Kirchberg, Fr. 1000.-, Laufzeit 10. November 1969 bis 10. November 1972.
20. Inhaberschuldbrief Nr. 14574 Pfandprotokoll Gossau Band 46, im Betrag von Fr. 3000.-, datiert vom 15. November 1952, lastend im 6. Rang auf dem Grundstück Nr. 2724, Oberrain, 9202 Gossau, des Christian Tresch (früherer Liegenschaftseigentümer Paul Zeller).
21. Sparheft Nr. 1665 der Darlehenskasse Lütisburg, 9231 Lütisburg, lautend auf Johannes Vetter, Steig, Lütisburg, Guthaben per 31. Dezember 1972; Fr. 37 707.95;  
Sparheft Nr. 1839 der Darlehenskasse Lütisburg, 9231 Lütisburg, lautend auf den Inhaber, Guthaben per 31. Dezember 1972: Fr. 14 224.-;  
Sparheft Nr. 2543 der Darlehenskasse Lütisburg, 9231 Lütisburg, lautend auf Frau Johanna Vetter-Küng, Steig, Lütisburg, Guthaben per 31. Dezember 1972: Fr. 21 713.65;  
Sparheft Nr. 1120 der Darlehenskasse Lütisburg, 9231 Lütisburg, lautend auf Frau Johanna Vetter-Küng, Steig, Lütisburg, Guthaben per 31. Dezember 1972: Fr. 15 907.15;  
Sparheft Nr. 1254 der Darlehenskasse Lütisburg, 9231 Lütisburg, lautend auf Johannes Vetter, Steig, Lütisburg, Guthaben per 31. Dezember 1972: Fr. 557.60;  
5/4 %-Obligation Nr. 2697 der Darlehenskasse Lütisburg, 9231 Lütisburg, ausgestellt am 1. Juli 1971, Laufzeit bis 23. Juni 1976, mit Coupons per 23. Juni 1972 bis 23. Juni 1976.

22. Versicherungsbrief Nr. H/289 vom 29. April 1901, im 1. Rang, im Betrage von Fr. 4000.-, haftend auf dem Grundstück Nr. 554, Plan 9, Gut «Halde» in Buchs-Räfis, Liegenschaft von Louise Zirfass-Schwendener.

23. Namenschuldbrief Nr. 2986 von Fr. 6400.-, im 1. Rang, ausgestellt am 2. Juli 1912, zugunsten der Spar- und Leihkasse Kaltbrunn; Namenschuldbrief Nr. 3146 von Fr. 3500.-, im 2. Rang, ausgestellt am 21. Oktober 1919, zugunsten des Ferdinand Thoma, Webermeister, Kaltbrunn, am 23. Mai 1925 transfiziert auf die Spar- und Leihkasse Kaltbrunn;  
Namenschuldbrief Nr. 3239 von Fr. 2000.-, im 3. Rang, ausgestellt am 21. Februar 1922, zugunsten der Spar- und Leihkasse Kaltbrunn, Ziffer 2, 3 und 4 haftend auf der Parzelle Nr. 63 des Grundbuchamtes Kaltbrunn, früher im Eigentum der am 27. Juni 1969 in St. Gallen verstorbenen Frau Lina Grüninger-Dorsch, geboren 1895, wohnhaft gewesen in Kaltbrunn, Handlung, Oberdorf, jetzt im Eigentum von Peter Käshammer, 1949, Maschinenzweizer, Häseli, 8717 Benken.  
Grundpfandtitel Fr. 115.56, Verschreibung vom 11. Mai 1664, Pfandprotokoll Band III, Nr. 1092, der Gemeinde Amden. Ursprünglicher Schuldner: Scherrer Baschli, auf Amden. Ursprünglicher Gläubiger: Klein Caspar, zu Weesen. Letztbekannte Gläubigerin (gem. Transfix vom 28. März 1836 und Pfandentlassungsvermerk vom 22. Mai 1855) Katholische Kirchengemeinde Glarus.  
Kaufschuldsicherungsbrief Nr. 3123 von Fr. 1500.- datiert den 6. August 1904, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Unterbach, Amden, Kataster-Nr. 637, bestehend aus Wohnhaus mit Bäckerei und ca. 380 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Linus Gmür, ab Rütli, Amden; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Leopold Latenser jun., bei der Kirche, Amden.  
Versicherungsbrief Pfandprotokoll Nr. 3152 im Betrage von Fr. 300.-, datiert den 13. Januar 1906, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kloos, Parzelle Nr. 657, Assekuranz-Nr. 597, Gemeinde Amden. Schuldner: Erben der Gebrüder Dominik und Jakob Thoma, beide wohnhaft gewesen Kloos, Amden. (492)

9001 St. Gallen, den 10. April 1975

Rekurskommission des Kantonsgerichts

Mit Entscheid des Bezirksgerichts Kulm vom 8. April 1975 wurde die 5/4 % Namenobligation der Bank Sulrental in Schöftland, 1973, Fr. 5000.-, Nr. 10 416, lautend auf Willi Baumann-König, Ankenland, von und in Botenwil kraftlos erklärt. (483)

5726 Unterkulm, den 9. April 1975

Bezirksgericht Kulm

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 26. März 1975 folgenden Titel als kraftlos erklärt:  
Inhaberschuldbrief über Fr. 25 000.-, ausgestellt am 28. August 1954, lautend auf:

- Dr. med. Cheim Henoch Katzenfuss, geboren 1903, von Zürich, Dufourstrasse 77, Zürich 8, und
- Frl. Lina Voit (heute Frau Lina Katzenfuss-Voit), geboren 1907, deutsche Staatsangehörige, Arztgehilfin,

dieselbst, lastend im 3. Rang auf einem Wohnhaus mit drei Aren, 23.3 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Freiestrasse 206, Zürich 7, Kat.-Nr. 1487, Plan 4, Grundbuchblatt 348, Hirslanden-Zürich (Gesamteigentum - einfache Gesellschaft), Pfandtitelverzeichnis 223; GBA Hottingen-Zürich. (490)

8000 Zürich, den 10. April 1975

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Par ordonnance du mardi 8 avril 1975, le président du Tribunal de première instance de Genève a prononcé l'annulation des cinq actions nominatives de Fr. 100.- chacune de la Société Genevoise d'Instruments de Physique SA, ayant son siège à Genève, nos 62502, 62503, 62504, établies au nom de M. Fernand Pictet, puis cédées à Sieur Jacques Imfeld, et nos 91837 et 91838 établies au nom de Sieur Jacques Imfeld. 7 1 (477)

1200 Genève, le 8 avril 1975

Tribunal de première instance  
Jean Félix Baechler, président

Par ordonnance du 9 avril 1975, le président du Tribunal de première instance de Genève a prononcé l'annulation des 1000 actions au porteur, au nominal de fr. 1000.- chacune, numérotées de 5001 à 6000 de la SA Sommerin, ayant son siège à Genève. R 20 (482)

1200 Genève, le 9 avril 1975

Tribunal de première instance:  
Jean Félix Baechler, président

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

### Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce

La carte du voyageur de commerce N° 7980/26, délivrée par la préfecture de Lausanne le 16 janvier 1975, à la Maison Promozione Vendite S.A., éditions, à Lausanne, pour sa représentante Elyane Billaras, à Lausanne est annulée. Un duplicata établi le 9 avril 1975, sous N° 8261/207, est seul valable. (A309)

1000 Lausanne, le 9 avril 1975

Préfecture du district de Lausanne

### Atko Handels AG in Liquidation, Zug

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Hans von Flüe, Baarerstrasse 34, 6301 Zug, anzumelden. (A308<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 8. April 1975

Der Liquidator:  
Hans von Flüe

### Styl AG in Liquidation, Zug, mit Zweigniederlassung Zürich

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Hans von Flüe, Baarerstrasse 34, 6301 Zug, anzumelden. (A305<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 8. April 1975

Der Liquidator:  
Hans von Flüe

### Internor Limited, à Fribourg

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Troisième publication

Par décision du 21 mars 1975, la société Internor Limited, ayant son siège à Fribourg, 56, Grand'Rue, c/o Mes. Lenz, Schluep, Briner et de Coulon, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 1<sup>er</sup> avril 1976, en mains du liquidateur, Me Jean-Paul Aeschmann, avocat. (A299<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 7 avril 1975

Etude de Mes. Lenz, Schluep,  
Briner et de Coulon  
Avocats au Barreau de Fribourg  
56, Grand'Rue

### Bowling and Advertising SA, à Lausanne

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Troisième publication

La société Bowling and Advertising SA est entrée en liquidation, selon décision de son assemblée générale du 7 mars 1975. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et leurs autres prétentions auprès du liquidateur, à l'adresse de l'Etude de M<sup>re</sup> J.-P. Cottier, avocat, rue Etraz 12, à Lausanne, dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis. (A 307<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, le 7 avril 1975

Le liquidateur

### MacDonald Stewart SA, Lausanne, en liquidation

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Première publication

Selon procès-verbal authentique du 10 mars 1975, l'assemblée générale de la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs prétentions.

Bureaux de la société: chez M. Maurice Conne, avenue Villamont 19, 1005 Lausanne. (A311<sup>2</sup>)

1005 Lausanne, le 9 avril 1975

Le liquidateur

### Murison Small SA en liquidation, Martigny

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant décidé la dissolution et la liquidation de la société, les créanciers de celle-ci sont invités à produire leur créance, au plus tard un mois après la 3<sup>e</sup> publication, auprès du liquidateur: M<sup>re</sup> Pierre Ferrari, avocat, rue de la Poste, 1920 Martigny. (A 314<sup>2</sup>)

1920 Martigny, le 11 avril 1975

Le liquidateur

### S.I. Clair Matin SA, Sierre

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale du 24 avril 1974. Conformément à l'article 742 CO les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en main du notaire M<sup>re</sup> Marcel Mathier, avocat-notaire, 3960 Sierre (A 316<sup>2</sup>)

3960 Sierre, le 11 avril 1975

M<sup>re</sup> Marcel Mathier

### Amoy SA in liquidazione, Lugano

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

##### Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del 25 marzo 1975 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore signor Renato Bianchi, c/o Weisscredit, via G. B. Pioda 9, 6901 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 315<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 7 aprile 1975

Il liquidatore:  
Renato Bianchi

### Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Ueber den Nachlass des am 23. November 1974 in Bauma verstorbenen Sigmund Dreier-Dönni, geboren 1934, von Kleintützel SO, Automechaniker, wohnhaft gewesen in Lipperschwendi, 8494 Bauma, hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Pfäfers mit Verfügung vom 21. Februar 1975 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden deshalb sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 20. Mai 1975 schriftlich beim Notariat Bauma, 8494 Bauma, anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben denjenigen Gläubigern, deren Forderung deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A312<sup>2</sup>)

8494 Bauma, den 10. April 1975

Notariat Bauma  
A. Kägi, Notar

### Acceptation de succession

Le greffier du Tribunal civil du district de Vevey donne avis que la succession soumise à bénéfice d'inventaire de Müller André, fils de Charles, né le 24 octobre 1933, agent immobilier, à Montreux, décédé le 10 juillet 1974, a été acceptée sous bénéfice d'inventaire. (A 313)

1800 Vevey, le 10 avril 1975

Le greffier: J.-J. Schwaab

### Grida per liquidazione d'ufficio d'eredità

(art. 593 ss CCS)

Istante: Edwin, Hans e Kurt Schütz in Zurigo; Martha Schütz nata Bamert in Zurigo.

Successione: Schütz Edwin, qdm. Richard, 1906 da Niederweningen e già in Lugano, qui deceduto il 22 giugno 1974.

Notaio delegato: Avv. Lorenzo Gilardoni, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida alla Cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A310<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 10 aprile 1975

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

275307. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1974, 14 Uhr.  
GEWE Schmuckwaren Gertrud Weber, Mainzer Strasse 150, Idar-  
Oberstein (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberschmuckwaren. (Int. Kl. 14)

GEWE

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7335.

275308. Hinterlegungsdatum: 7. November 1974, 14 Uhr.  
Ziemer & Söhne, Hauptstrasse 487, Idar-Oberstein 1 (Bundesrepu-  
blik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7339.

275309. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1974, 17 Uhr.  
Blumen-Krämer AG, Bahnhofstrasse 38, Zürich 1. - Fabrikation  
und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der  
Marke Nr. 154440. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
11. Dezember 1974 an.

Blumen, Pflanzen und Dekorationen aus natürlichen und künstlichen  
Blumen, Pflanzen und Sträuchern. (Int. Kl. 26, 31)

Blumen-Krämer

275310. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1975, 20 Uhr.  
American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Torgasse 2,  
Zürich 1. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke  
Nr. 155656. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 7. Januar 1975 an.

Tabake, Zigaretten und Zigarren. (Int. Kl. 34)



Peter Stuyvesant

275311. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1975, 20 Uhr.  
American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Torgasse 2,  
Zürich 1. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränk-  
ter Warenangabe der Marke Nr. 155657. Firma geändert. Die Schutz-  
frist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1975 an.

Filterzigaretten. (Int. Kl. 34)



275312. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1975, 20 Uhr.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
Basel. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze; Kunststoffe; Düngemittel; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe aller Art; Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Beizen, Wasch- und Bleichmittel, Farbzusätze zur Wäsche; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Arzneimittel, pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; pharmazeutische Drogen; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel; Saatbeizmittel. Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente für wissenschaftliche, Schiffsfahrts- und Vermessungszwecke; photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Uebermittlungsmittel, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate. Teile von Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitären Anlagen aus Kunststoffen. Papier und Papp; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Folien, Platten, Röhren und Stangen aus Kunststoffen; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel. Kunststoffe enthaltende Baumaterialien. Aus künstlichen Stoffen hergestellte Teppiche, Matten, Decken, Vorhänge, Fahnen, Zelte, Segel, Säcke, Filz, Gewebe, Gewirke, Gestricke, Geflechte, Seile, Bindfäden, Garne, Tapeten und Polsterfüllstoffe. Ackerbau-, Forstwirtschaft-, Gärtnerei- und Viehzuchterzeugnisse; Futtermittel und Futtermittelzusätze. (Int. Kl. 1 bis 5, 9, 10, 11, 16, 17, 19, 22, 23, 24, 27, 31)



275313. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1975, 16 Uhr.  
Hella Müller-Röhne, Rosenbergstrasse 110, St. Gallen. - Fabrikation  
und Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter  
Warenangabe der Marke Nr. 154452 von Theodor Müller, Bauma  
(Zürich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Septem-  
ber 1974 an.

Baumer Lebkuchen. (Int. Kl. 30)



275314. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1975, 12 Uhr.  
Acutronic AG (Acutronic S.A.) (Acutronic Ltd.), Wäldliweg, Jona  
(St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Mit elektronischen Organen ausgestattete elektro-opto-mechanische  
Geräte. (Int. Kl. 9)

ACUTRONIC

275315. Date de dépôt: 27 novembre 1974, 14 h.  
Cosmogem S.A., 7, avenue Krieg, Genève. - Fabrication et com-  
merce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

EX

Poinçon: N° 2994.

275316. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1975, 22 Uhr.  
Beatrice Amann-Aeschi, St. Ulrich Weg, Strengelbach (Aargau). -  
Fabrikation und Handel.

Zerlegbare Schwimmbetten, Strahl- und Umwälzpumpen, Filter für  
Schwimmbetten und deren Ersatzpatronen.  
(Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 19, 28)

FITNESS RELAX POOL

275317. Date de dépôt: 22 janvier 1975, 18 h.  
Fabrique d'horlogerie Paul-Virgile Mathez S.A., 19, rue Albert-  
Gobat, Tramelan (Berne). - Fabrication et commerce. - Renouvelle-  
ment avec limitation de l'indication des produits de la marque  
N° 154562. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 14 décembre 1974.

Produits horlogers, à l'exception des montres en plaqué or ou en dou-  
blé or, en métal doré ou en imitation or. (Cl. int. 14)



275318. Data del deposito: 23 gennaio 1975, ore 17.  
Società Anonima Esercizio Molini Bernasconi, Viganello (Ticino). -  
Commercio.

Riso vialone. (Cl. int. 30)



275319. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1975, 15 Uhr.  
Schnelder & Co., Bahnhofplatz 9, Zürich 1. - Fabrikation und Han-  
del. - Erneuerung der Marke Nr. 154339. Die Schutzfrist aus der Er-  
neuerung läuft vom 16. November 1974 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)



275320. Date de dépôt: 27 janvier 1975, 9 h.  
Rey-Coquals et Fils (société à responsabilité limitée), 27, quai  
St-Antoine, Lyon 2e (France). - Fabrication. - Renouvellement avec  
limitation de l'indication des produits de la marque N° 154320. Le  
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
27 septembre 1974.

Bijouterie en or ou en argent. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 5223.

275321. Date de dépôt: 3 décembre 1974, 14 h.  
Vahan Basmagian, 14, rue des Bossons, Onex (Genève); adresse com-  
merciale: 75, boulevard Carl-Vogt, Genève. - Fabrication et com-  
merce.

Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2996.



## Banque Privée SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1974

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et comptes de chèques postaux		Engagements en banque à vue	14 707 485.90
Avoirs en banque à vue	38 960 108.20	Engagements en banque à terme	51 007 081.16
Avoirs en banque à terme	52 915 550.10	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	47 417 981.16
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	234 629 094.33	Créanciers à vue	96 174 729.08
Effets de change et papiers monétaires	5 419 300.64	Créanciers à terme	234 795 353.49
— dont réscriptions et bons de trésor	100 000.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	199 639 333.41
Comptes courants débiteurs en blanc	6 297 218.89	Livrets et comptes de dépôts	2 456 640.15
Comptes courants débiteurs gagés	36 793 084.54	Obligations et bons de caisse	1 995 000.—
— dont garantis par hypothèques	219 024.47	Autres passifs	18 146 436.41
Avances et prêts à terme fixe gagés	10 759 418.57	Capital	30 000 000.—
Titres	10 875 049.55	Réserve légale	6 000 000.—
Participations permanentes	11 031 544.10	Autres réserves	13 500 000.—
Immeubles à l'usage de la banque	5 484 016.91	Solde reporté de l'exercice précédent	148 981.93
Autres immeubles	2 216 750.—	Bénéfice de l'exercice	4 079 666.65
Autres actifs	16 561 238.94		4 228 648.58
	473 011 374.77		473 011 374.77
<b>Etat des titres</b>			
	Fr.		Fr.
Obligations suisses:		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accredités	15 552 078.78
Confédération	510 445.—	Engagements de versements sur actions	1 815 934.50
Lettres de gage suisses	562 872.—	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	6 355 944.63
Obligations étrangères:		Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	587 355.66
Corporations de droit public	2 560 000.—		
Divers	7 040 999.75		
Actions et autres titres étrangers	200 732.80		
	10 875 049.55		
<b>Etat des participations permanentes</b>			
	Fr.		Fr.
Actions et autres titres suisses:			
Banques	6 800 000.—		
Sociétés financières	790 000.—		
Divers	20 000.—		
Actions et autres titres étrangers:			
Banques	554 043.82		
Sociétés financières	2 827 496.28		
Divers	40 004.—		
	3 421 544.10		
	11 031 544.10		
<b>Mo tant des actifs à l'étranger</b>			
	Fr.		Fr.
— dont avois en banque:			
jusqu'à 90 jours d'échéance	270 243 894.97		369 739 347.23
à plus de 90 jours d'échéance	39 209 000.—		
<b>Charges</b>		<b>Compte de profits et pertes de l'exercice 1974</b>	<b>Produits</b>
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	32 712 818.64	Intérêts créanciers	37 607 614.16
Commissions	340 752.74	Produit des effets de change et des papiers monétaires	1 259 178.45
Organes de la banque et personnel	8 568 073.—	Commissions	5 717 910.44
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	829 940.26	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	4 066 496.12
Frais généraux et frais de bureau	3 808 061.79	Produit des titres	2 869 091.12
Impôts	2 436 394.08	Produit des participations permanentes	346 635.92
Pertes, amortissements et provisions	1 153 463.66	Divers	262 244.64
Bénéfice net	4 079 666.65		
	53 929 170.82		53 929 170.82
		<b>Répartition du bénéfice net</b>	
			Fr.
Dividende			1 200 000.—
Versements aux autres réserves			2 900 000.—
Report à compte nouveau			128 648.58
			4 228 648.58

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Verhandlungen über das schweizerisch-italienische Weinhandelsabkommen

Vom 7. bis 9. April 1975 fand in Trento eine Sitzung der gemischten italienisch-schweizerischen Kommission für die Durchführung des Weinhandelsabkommens statt.

Gegenstand der Verhandlungen war die Bereinigung der im Anhang zum Abkommen und den 3 Zusatzprotokollen aufgeführten Listen der italienischen Weine, die in die Schweiz eingeführt und unter kontrollierter Ursprungs- und Herkunftsbezeichnung verkauft werden.

Die neue Liste wird nach Genehmigung des neuen Zusatzprotokolls durch die Regierungen der beiden Länder publiziert werden und zwei Monate nach dieser Genehmigung in Kraft treten.

Die schweizerische Verhandlungsdelegation stand unter der Leitung von Herrn Minister Dr. E. Moser, Vizedirektor der Handelsabteilung des EVD, während der italienischen Delegation Herr Dr. I. Baccarini vom Auswärtigenministerium vorstand.

## Négociations sur l'accord italo-suisse relatif à l'exportation de vins italiens en Suisse

La commission mixte d'experts italo-suisse, prévu à l'accord relatif à l'exportation de vins italiens en Suisse, a siégé à Trento du 7 au 9 avril 1975.

L'objet des négociations était la mise à jour des listes figurant à l'annexe de l'accord et des trois protocoles additionnels, mentionnant les vins italiens qui sont importés en Suisse et commercialisés avec une indication d'origine et de provenance contrôlée.

La nouvelle liste sera publiée après l'approbation du nouveau protocole additionnel par les gouvernements des deux pays. Elle entrera en vigueur deux mois après cette approbation.

La délégation suisse était présidée par M. E. Moser, ministre auprès de la Division du Commerce du Département Fédéral de l'Economie Publique, et la délégation italienne par M. I. Baccarini du Ministère italien du Commerce Extérieur.

## Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 12. April 1975  
Cours de conversion sans engagement, dès le 12 avril 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 69.10
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.36
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr. 47.20
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr. 108.90
Deutschland/Allemagne	100 Neuf Mark	= Fr. 72.65
Finnland/Finlande	100 FF	= Fr. 61.40
Frankreich/France	1 £ Sterl.	= Fr. 6.16
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	100 Lire	= Fr. —.4110
Italien/Italie	100 Yen	= Fr. —.90
Japan/Japon	100 DH	= Fr. 63.80
Marokko/Maroc	100 Florins	= Fr. 106.70
Niederlande/Pays-Bas	100 Kronen	= Fr. 52.45
Norwegen/Norvège	100 Schilling	= Fr. 15.41
Oesterreich/Autriche	100 Kronen	= Fr. 65.20
Schweden/Suède		

## Neue Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1974

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1974 (47. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden.

## Nouvelles couvertures pour «La Vie économique» 1974

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1974 (47<sup>e</sup> année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.— à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520.

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971—1973

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1971—1973 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Ueberblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 30.—.

Das Sonderheft kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 30.— auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1971—1973

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Le supplément porte sur les années 1971 à 1973 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs, ainsi que d'après le champ d'application des conventions. La publication est une réédition remaniée de suppléments antérieurs de «La Vie économique». Cette étude systématique, qui donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires, constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce supplément est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 30 francs.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 30.— au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

**Ordonnance concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères**

Modification du 27 mars 1975

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

I  
L'article premier de l'ordonnance du 31 octobre 1974 concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères mentionnées ci-après est modifié comme il suit:

**Article premier**

Número du tarif douanier	Denrées	Supplément en fr. par 100 kg brut
ex 0805.20	Noisettes, noix communes, pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	
1001.12	Froment et méteil, dénaturés: - pour l'affouragement - pour usages techniques	
1002.12	Seigle, dénaturé: - pour l'affouragement - pour usages techniques	
ex 1003.01	Orge: - pour l'affouragement - pour l'alimentation humaine - légèrement germée ou destinée à subir un commencement de germination - pour usages techniques	
ex 1004.01	Avoine: - pour l'affouragement - pour l'alimentation humaine	
ex 1005.01	Mais: - pour l'affouragement - pour l'alimentation humaine	
ex 1006.10/20	Riz brut, brisures de riz, dénaturées ou non, pour l'affouragement	
ex 1007.01	Sarrasin, millet, alpiste et graines de sorgho; autres céréales: - pour l'affouragement: sujettes au stockage obligatoire non sujettes au stockage obligatoire - pour l'alimentation humaine ou pour usages techniques	
ex 1101.12	Farine de maïs pour l'affouragement	
ex 1101.14	Farine de riz pour l'affouragement	
ex 1101.16	Farine d'orge, d'avoine ou de céréales du No 1007; farine de gonflement de toutes céréales, pour l'affouragement	
1101.30	Farine fourragère, dénaturée	
ex 1102.10	Orge, mondé, pour l'alimentation humaine	
ex 1102.10	avoine, décortiquée, pour l'alimentation humaine	
ex 1201.10	Arachides pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	
ex 1201.10	Arachides pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	
ex 1201.20	Coprah pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	
ex 1201.20	Coprah pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	
ex 1201.30	Graines de lin pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	
ex 1201.30	Graines de lin pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	
ex 1201.30	Graines de colza pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	
ex 1201.30	Graines de colza pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	
ex 1201.30	Graines de sésame pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	
ex 1201.30	Graines de sésame pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	
ex 1201.50	Palmites pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	
ex 1201.50	Palmites pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	
ex 1201.50	Fèves de soja pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	
ex 1201.50	Fèves de soja pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	
ex 1201.50	Fèves de soja pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	
ex 1201.50	Graines et fruits oléagineux pour l'extraction de l'huile, autres que graines de lin, palmistes, graines de colza, graines de sésame ou fèves de soja	
2302.01	Sons et autres résidus dérivés du traitement: - de céréales, dénaturés - autres	
ex 2304.01	Tourteaux et farine de tourteau, sujets au stockage obligatoire	
ex 2304.01	Autres, non sujets au stockage obligatoire, pour l'affouragement	

II  
L'ordonnance du 31 octobre 1974 concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères est en outre modifiée comme il suit:

**Art. 4a (nouveau)**

**Remboursement des suppléments lors de campagnes de secours**

Le supplément de prix perçu sur le foin et le regain (No 1210.10 du tarif douanier), dont le prix est abaissé au moyen de contributions de la Confédération et du canton, et qui est destiné aux zones de montagne II et III dans le cadre de campagnes de secours, est remboursé intégralement. L'article 4, 3<sup>e</sup> alinéa, est applicable par analogie dans des cas de ce genre, l'importateur est toutefois tenu de fournir en plus une attestation correspondante du canton.

**Art. 5, 1<sup>er</sup> al.**

Les demandes de remboursement de suppléments de prix fondées sur les articles 4 et 4a doivent être adressées par l'importateur à la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères au plus tard jusqu'au 30 juin 1975. Les demandes tardives ne sont pas recevables.

III

Les suppléments de prix prévus au chiffre I sont perçus sur toutes les marchandises dont la déclaration en douane est acceptée à partir de l'entrée en vigueur de la présente modification.

IV

- 1<sup>es</sup> Les prescriptions antérieures restent applicables à tous les faits qui se sont produits durant leur validité.
- 2<sup>e</sup> La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1975.

Berne, le 27 mars 1975

Département fédéral de l'économie publique: Brugger

**Postcheckverkehr, Beiträge**

**Chèques postaux, adhésions**

- 14.— Aarau: Bisigato-Bigoni Roberto u. Giuseppina 50-30071. - Hofmann Ernst 50-30084. - Klassenkasse Wirtschafts-gymnasium 50-17834.
- 14.— Aarburg: Lüpfli-Ruesch Oskar u. Margrit 46-9432. - Schwaar Martin Konto G. 46-12301.
- 1.— Ahtwil SG: Mayenfisch Erika 90-34978.
- 14.— Adliswil: Bozzacco Elisa 17-96267. - Brandenberger Rolf 17-96269. - Schmid Liselotte Spielwaren- und Keramikladen 80-14081.
- 1.— Aesch BL: Koch Otto Postbeamter 40-45658.
- 14.— Aeschi SO: Flückiger-Siegenthaler Willy und Gertrud 49-5355. - Marbach Esther 45-20463
- 9.80 Aego: Badi Emilio 69-17993.
- 5.60 Aigle: Mützenberg Edouard 18-7476.
- 1.— Alrolo: Ratti-Delgrosso Angelo e Carmen 65-13856.
- 1.— Allschwil: Bähler Fritz Bauspenger 40-45648. - Gadola Florian Chauffeur 40-45639. - Müller Roger W. Kaufmann 40-45626.
- 1.— Alpach Dorf: Gasser-Brand Max und Magdalena 60-43218.
- 9.80 Altenrhein: Schukraft Peter 90-34983.
- 14.— Alstätt SG: Gschwend Kilian 90-42357.
- 14.— Arbedo: Gfeller-Fenazzi Roger e Angela 65-14054.
- 14.— Aristau: Schärer Markus 50-26753.
- 7.— Arlesheim: Brauchle Uwé-René Schüler 40-45638. - Haepke-Schürch P. und S. 40-45616.
- 6.— Arni-Islisherg: Keller Fredy 17-96264.
- 14.— Astano: Altorfer Maria 69-6445.
- 14.— Au SG: Ricklin-Schwey J. und W. 90-34973.
- 14.— Auenstein: Joho Fritz 50-26751.
- 14.— Ayent: Club de quilles la Boule d'Or 19-1632.
- 14.— Baden: Dambach-Strub Viktor u. Nelly Ennetbaden 50-30048. - Locher Joseph 19-22780. - Vereinigung chem. päpstlicher Schweizergardisten Tagung 1975 50-17840.
- 1.— Balsthal: Palliva Vincenzo 45-15741. - Wetzl Urs 46-12302.
- 20.— Balterswil: Falsi St. Petrusquelle Depot Balterswil 84-899.
- 20.— Basel: Aerni Alfred Wagenführer BVB 40-45859. - Ankli Elsa Laborgehilfin 40-56572. - Baseldstädtischer Fischeri-Verband Aktion Pachtgewässer 40-16305. - Baur Margrit Postbeamtin 40-45664. - Borer V. Chauffeur 40-55875. - Bula Beat kaufm. Angest. 40-45612. - Calderaro-Strittmatter R. u. M. 40-45609. - Dällenbach Roland kaufm. Angest. 40-45652. - Dörfinger Oskar Versicherungs-Experte 19-15899. - Eitka K. Rüetschi 40-14227. - Ettlin Christoph Dr. med. 40-11260. - Fischer Irene kaufm. Angest. 40-45620. - Fischer Irmgard Sekretärin 40-56614. - Gut Jakob Elektromonteur 40-45615. - Herzog Edith Krankenschwester 40-45654. - Huber Erika kaufm. Angest. 40-45012. - Hürschler Josef Laborant 40-55690. - Hürlimann E. & Bodenmann 40-11478. - Internat. Kuratorium für das Jugendbuch IBBY 40-20004. - Kaszas-Beck I. und E. 40-45622. - Kontakt-Forum Evergreen 40-11036. - Lercher Anna Hausangest. 40-45653. - Lichtenhan Chonirole Lichtenhan 40-11995. - Lüscheri Gertrud kaufm. Angest. 40-45642. - Löffel Ulrich Andreas Student 40-45631. - Lüönd Alfred SBB-Beamter 40-45627. - Müller Ruth Bille-teuse BVB 40-45633. - Minger Hugo Typo-Offsetdrucker 40-45661. - Rapold Walter Dr. jur. 40-15960. - Ruprecht Walter Kundenschreiber 40-45621. - Scarpellino-Löffler Domenico 40-66294. - Schmidt-Mordasini F. und G. 40-45667. - Steiner-Hübner S. und E. 40-45660. - Streun Fritz Wagenführer BVB 40-45610. - Stücklin Elisabeth Sekretärin 40-45647. - Sutter Niklaus Chauffeur 40-45648. - Thurn Bruno Kunstma-ler u. Schriftsteller 40-14382. - Thommen-Renz Fritz u. Marie 40-45643. - Tschudin Alfred El. Mechaniker 40-45623. - Weber-Perrig Karl 40-45657. - Weibel-Kündig H. und S. 40-45668. - Werhahn Dieter Student 40-45666. - Winter Karl Partikular 40-45655. - Würsten Roland Wagenführer BVB 40-45641. - Zanetti Arno Buchhalter 40-45611. - Zwalhen Fred Betriebs-ökonom HWV 40-45619.
- 16.25 Begnien: Sommer Jean-Clément 12-22711.
- 12.60 Bellach: Walter-Romann Rudolf u. Silvia 45-15750.
- 12.60 Bellinzona: Kammermann Alfred 65-13858. - Renner Walter 65-13848.
- 14.— Belp: Lanz & Cie AG Getreide- und Futtermittel-Import 30-2130. - Reber-Pulfer Walter und Hedwig 34-6573. - Rohrer Christian Radio TV HI-FI Service 30-25901.
- 14.— Bern: Bianchi Sergio Angest. 30-55853. - Bohler-Christen Fritz und Klara 30-6615. - Borer Albert Dr. der Zahnheilkunde 30-7055. - Bürki-Eng Albert und Trudy 30-59894. - Dal Molin-Perrotta Evelinda Krankenschwester 30-64834. - Editions-(Les) Spécialisées P. G. Palosci 30-25674. - Feissli Rösy 30-59885. - Geissbühler Otto Ernst und Margaret 30-59824. - Gerber Alfred Betriebsangest. 30-59880. - Gerber Emilienne 30-59889. - Guarini Nicola 30-59893. - Hostetler Heizoel AG 30-9917. - Iseli-Schindler Ernst kaufm. Angest. 30-59922. - Keller Bruno kaufm. Angest. 30-59895. - Kermann Susi Krankenschwester 30-6717. - Leschot Mariette 30-59896. - Leu Hansuli Techn. Assistent 30-59899. - Moser Erika Datatypistin 30-59834. - Müller-Yreller Walter und Jeannette 30-59888. - Noerdlinger Emil und Martha 30-59890. - Papp-Grünig Katharina 30-62103. - Reusser Silvia kaufm. Angest. 30-58798. - Rindlisbacher Ulrich kaufm. Angest. 30-60508. - Rufer-Griedler Moritz Vertreter 30-59884. - Schüpbach André eidg. Beamter 30-50586. - Schweizer Verband Volksdienst Spendfonds 34-3512. - Sutter René eidg. Beamter 30-55460. - Thomet-Ruch Hilda 30-54044. - Ueberparteiliche Bewegung gegen Atomkraftwerke 30-22087. - Verein für humanitäre Aktionen 30-13750. - Wiedmer H. U. Liegenschaften Anlageberatung 30-26243. - Wittwer Martin eidg. dipl. Elektromechaniker 30-51066. - Zbinden-Wasserfallen H. und M. 30-59886.
- 28.— Bex: Direktion des écoles de Bex 18-595. - Pellegrini Olga 18-1667. - Rail Club de Bex 18-181.
- 14.— Biasca: Rivera-Tengattini Silvano e Elsa 65-11975.
- 14.— Biberist: Blaser Alfred u. Gertrud 45-20459. - Däppen Regina 45-20472.
- 14.— Biel/Bienne: Amgwerd Dominique Me avocat et notaire 25-14482. - Bisso-lotti Ursula 25-18825. - Boéchat Achille 25-16734. - Châtelain Monique 25-43154. - Dauwalder-Jenni Paul et Marcelle 25-18579. - Engel Werner 25-18789. - Grimm-Büttner Marguerite 25-43156. - Monbaron Walter und Jeanne 25-18212. - Nösch Chantal 25-21473. - Priesteregen-Gesellschaft Murtens 48 P. Willy Rüttimann P. Alban Wirner P. F. X. Dirks 25-29960. - Renfer Walter 25-18386. - Romagnolo Michael 25-43153. - Sauvain André et Marguerite 25-43158. - Schindler Claudine 25-43155. - Steiger-Rüfenacht Gottfried 25-43150. - von Ins-Kunz Gottfried und Alice 25-43157. - Weingart Walter 25-30475. - Zenklusen O. und E. Restaurant Feldschlösschen 25-9311.
- 14.— Bilen: Weber-Blum Margrith 87-478.
- 14.— Birmensdorf: Bieri Hans Kaufm. Angest. 40-45637.
- 14.— Brionio-Campiglio: Seitz Michele 65-13845.
- 14.— Birsfelden: Abühli René Grafiker 40-45649.
- 14.— Bischofszell: Exer Brigitta Betr.-Assistentin PTT 85-9179. - Grether Thil Hobby und Modellbauclub 90-20736.
- 14.— Blonay: Basket-Club Blonay 18-3596. - Straub Ernst 25-3830.
- 14.— Blumenstein: Zenklusen Geneva 34-8314.
- 14.— Bodio TI: Mascagno Gino 65-11979.
- 14.— Bolligen: Bigler Mariano 34-8310. - Pfäffli Heinz Habstetten 34-6585.
- 14.— Boswil: Mäder-Brun Bruno u. Heidi 50-17833.
- 14.— Bottenwil: Baumann-Bertolini Werner 50-30068. - Bärtschi-Schär Peter 50-30050. - Wüthrich Katharina 50-26755.
- 14.— Bourneis: Bula Michel 10-60829.
- 14.— Bremgarten AG: Teppich-Sultzberger 50-17841.
- 14.— Bremgarten h. Bern: Müller-Lüthi Rolf und Sylvia 30-57121.
- 14.— Bretigny-sur-Morrens: Bovard Gérard 10-44865.
- 14.— Brienz BE: Ziegenzucht-Genossenschaft Brienz und Umgebung 34-3514.
- 14.— Bronschhofen: Strässle Claudia 90-42252.
- 14.— Brugg AG: Döbel-König Ernst u. Margrit 50-30063. - Lehner Max 50-1783.
- 14.— Brügg b. Biel: Chavaillez Willi 25-17534. - Huggler Rolf 25-14477.
- 14.— Bubikon: Müri Emil Gärtnermeister und Fachlehrer 80-14285.
- 14.— Buchrain: Fläcklin Peter 60-43216.
- 14.— Buchs AG: Domíquez Pedro 50-30082. - Morgenthaler-Blattner Jakob u. Rosmarie 50-30062.
- 14.— Bülach ZH: Spicher Hans 17-96294.
- 14.— Bülach ZH: Suter Walter 17-96304.
- 14.— Bulle: Station-Service Migrol Golliard Jean-Marc 17-9418.
- 14.— Büren SO: Schweizer Hugo Automobile u. Motorräder 40-20096.
- 14.— Büren zum Hof: Hirschi Roland sanitaré Inst. 30-13630.
- 14.— Burgdorf: Ammann Monika 34-8313. - Franz Anna 34-8317. - Schiäffli Hans 34-6582.
- 14.— Bursins: Boudry Antoinette 10-54534.
- 14.— Busigny-près-Lausanne: Sourire d'Automne club des aînés 10-8196.
- 14.— Bütighwil: Vogt René 90-34976.
- 14.— Cadro: Società Svizzera di Mutuo Soccorso Elvezia sez. di Cadro 69-6620.
- 14.— Camorino: Colombini Silvano 65-13849.
- 14.— Cartigny: Miville Luc 12-22710.
- 14.— Caslano: Klaus Arthur 69-17989.
- 14.— Chalais: Andenmatten Martin 19-12249.
- 14.— Cham de Beaufort-Huniker C. et W. 10-54735.
- 14.— Chaney: Barraud-Sauty Roland et Simone 12-22708.
- 14.— Chardonne: Verdan André et Anne-Lise 18-3733.
- 14.— Charnmoille: Simonin Françoise institutrice 25-16081.
- 14.— La Chaux-de-Fonds: Football-Club La Chaux-de-Fonds Les Amis 23-6441. - Genova Lucie 23-9384. - Moser Philippe 23-6443. - Multiple Rémy Jacquet 23-6447. - Pipe club suisse section La Chaux-de-Fonds 23-6450. - Puebla Feliciano 23-9382. - Scharfroh-Meyer Willy et Anny 23-9388.
- 14.— Chavannes-près-Renens: Perroulat Jacques 10-50018. - Pichard Eric 10-53771.
- 14.— Chexbres: Aeschlimann-Oexle Richard et Barbara Revizor 18-5935.
- 14.— Chur: Büro für Wirtschafts- und Sozialstudien Dr. oec. Markus Christof-fel 70-5946. - Christofel M. Dr. 70-9329. - Della Vedova Guerinio u. Emilia 70-17478. - Lombis Karl 70-17483. - OD Offsedruck Chur AG 69-17989. - Sotgiu Giuseppe Sotgiu Weg Bistum Chur 70-8616. - Stoffel-Gillardon Paul und Anny 70-17479.
- 14.— Clarens: Kit moto-club 18-2693.
- 14.— Les Clées: Tutelle Savoy Ferdinand 10-53753.
- 14.— Contra: Kinderheim Nidwalden 60-15352.
- 14.— Corbeyrier: Rubin Armand 18-239.
- 14.— Cormoret: Fallo Carmelo Giovanni 23-9383.
- 14.— Cour-sur-Vecvey: Barbey Pascal 18-3058. - Jolly Marie-Christine 18-7784.
- 14.— Cortallod: Borel Henri 20-25324.
- 14.— Courfaivre: Dubail Cécile 25-31474.
- 14.— Courtelary: Béguelin Jean-Jacques 23-6449. - Reber-Wittwer Raul et Jeanne 25-41711.
- 14.— Couvet: Mezred Michèle 20-25600.
- 14.— Curnens: Mettral Louis et Lucienne 10-44885.
- 14.— Cusey VD: Bonfanti Angelo et Paola 10-44860.
- 14.— Davos Platz: Advokatur und Notariat Dr. U. Gadiant & Dr. U. Zinsli 70-10156.
- 14.— Derendingen: Grüter Elisabeth 45-20471.
- 14.— Develler: Prince Roger 25-16408.
- 14.— Diesdorf: Haas Bruno 17-96298.
- 14.— Dietikon: Keusch-Kronaus H. und Th. 17-96302. - Mannhart F. Inge-nieurin 80-13161.
- 14.— Domat/Ems: Fetz Herbert 70-17476.
- 14.— Dübendorf: Fussball-Club Agra-Gevaert 80-69735.
- 14.— Dürigen: Felser Max 17-21643.
- 14.— Dussnang: Fankhauser Willi Handlungsgärtnerei und Blumenbinderei 85-6801.
- 14.— Echallens: Falk Sylviane 10-44884. - Fiduciaire Michel Favre comptable 10-44883. - Gschwend-Engelhart Patrick 10-58433.
- 14.— Ecublens VD: Bravo José 10-56763. - Costanza Cosmo et Lina 10-44864.
- 14.— Emaire: Maibach Jean-Clément et Heidemaria 10-53894. - Rysler Heinz und Made-leine 10-55212. - Zanutto Laurette 10-58441.
- 14.— Effretikon: Lüdi Klaus 17-96303. - Novacek Thomas dipl. Ing. 84-25944.
- 14.— Egolzwil: Müsiggessellschaft 60-24930.
- 14.— Embrach: Aeschbacher Max 84-25941. - Rüeegg Bruno 84-25931. - Giger Max 80-13161.
- 14.— Emmen: Frank Kurt Pferdemezgerei 80-16609.
- 14.— Emmenbrücke: Flückiger Paul 60-63055. - Mathis Béatrice 60-61134.
- 14.— Ennenda: Schiesser Daniel 87-6949.
- 14.— Epalinges: Clément Raymond 10-58432. - Commune d'Epalinges Activi-tés culturelles 10-5866. - Favrat Raymond 10-44886.
- 14.— Eschenbach SG: Hofmann René 17-96256.
- 14.— Eschwil: Hangartner René und Ruth 17-96299. - Hutter Urs 17-96289.
- 14.— Etagnières: Bourquin Gérard E. 10-53773. - Grivel Gérald 10-53867. - Jordan Edgar 10-54734.
- 14.— Etziken: Stampfli Liselotte 45-20469.
- 14.— Faido: Peduzzi-Gut Ausilia Polmengo 65-14049.
- 14.— Felbrun: Hasler Philippe Lehrer 40-45655.
- 14.— Fiesch: Veto- u. Motoclub 50-3255.
- 14.— Flawil: Reich-Iseli B. 90-34965.
- 14.— Font: Carrard Charlotte 17-20630.
- 14.— Frauenfeld: Colonia libera italiana 85-6798. - Freis.-dem. Partei (FDP) des Kts. Thurgau Sonderkonto 85-6797.
- 14.— Freienbach: Muggli Charlotte 87-8106.
- 14.— Frenkendorf: Vitale-Di Nuzzo N. und F. 40-43129.
- 14.— Fribourg: Bays-Therrin Ch. et J. 17-20238. - Descloux Pierre-Pascal Dr. der Zahnheilkunde 17-20801. - Morandi-Bonaria Maria 17-20950. - Périard Madeleine 17-20868. - Pharmacie Beaumont SA Engel Albert 17-7680. - Service de soins à domicile section Fribourg de la Croix-Rouge 17-7962. - 3ème année méc.-techn. DTS 17-9416.
- 14.— Froideville: Teuscher Jean-Daniel 10-30000.
- 14.— Gals: Schoch Anita 25-17285. - Schreyer-Tschanz Hans und Edith 34-6572.
- 14.— Geneva: Association of the Bad Boys 12-22722. - Balestra Pepino costumier 12-21716. - Berchet Henri-François journaliste Grand-Lancy 12-8337. - Calabrese Maryvonne Carouge GE 12-60796. - Centre d'études et de recherches sociales et politiques (CERSP) 12-22715. - Châtelaine C.-A. M. Châtelain susc. horlogerie bijouterie 12-2966. - Club des Vingt (Le) 12-22707. - Contreras-Gonzales Francisco et Antonia 12-22712. - Correira Armandina 12-31747. - Dumuid Sylvia-E. 12-22704. - Estepa Josefa 12-31746. - Giacobino C. elettricité-téléphone 12-16291. - Hutter Willy 12-22720. - Junod Jacky 12-31744. - Longet Alain 12-22714. - Margot Eric 12-22706. - Morard Michel François Chêne-Bougeries 12-22718. - Nussbaumer-Deig Jörg et Michèle 12-22713. - Righenzi Gérard Le Lignon 12-33091. - Rosenkerg G. Exel Watch 12-13917. - Rosset Edith-Méry 12-22703. - Ruchti-Purro Maurice et Chantal Petit-Lancy 12-40429. - Schaad Elisabeth 12-40383. - Sinkovec Heidi Chêne-Bougeries 12-22721. - Tamini Maria 12-31745. - Tronchet Jacques A. 12-22709.
- 14.— Geroldswil: Reut Willy 17-96308.
- 14.— Giffers: Clément Daniel 17-21615.
- 14.— Giorno: Vallana Luigi e Virginia 65-11977.
- 14.— Gisikon: Notz Max Ferienhaus 60-43204.
- 14.— Glubiasco: Patelli Pietro e Luciana 65-14051.
- 14.— Glarus: Ballino Handels und Finanz Aktiengesellschaft 87-3023.
- 14.— Glarburg: Müller Bruno 17-96263.
- 14.— Glatzegg: Balmis Walter 17-96290. - Rebibero Kuoni AG Filiale Wall-sellen 80-14001. - Zum Postillon AG 80-40146.
- 14.— Gnadach: Strittmatter-Immen Emma 90-34982.
- 14.— Gontenschwil: Bühler-Müller Arthur u. Jeannette 50-30060.
- 14.— Gorduno: Rigoni Emilio e Pierina 65-11976.
- 14.— Gossau SG: Alder Max 90-42260. - Gschwend-Roduner Hans Metallbau und mech. Werkstätte 90-20735. - Gubser Christian 90-34966. - Weber Urs 90-42247.
- 14.— Gracia: Fiar SA 69-2419.
- 14.— Grand-Lancy: Clausen Alain 12-22719.
- 14.— Grandvaux: Thentz Roland 18-2731.
- 14.— Gränichen: Hochstrasser Ernst 50-30079. - Lüppi Peter 50-30057. - Vogel Emil 50-30091. - Zaccone Salvatore 50-30078.

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédação: Division du commerce du Département fédéral de l'écono-mie publique, Berne

## General Electric Overseas Capital Corporation, New York (USA)

# 7 3/4 %

### Anleihe 1975-90 von Sfr. 60 000 000

Der Erlös dieser Anleihe dient zur Deckung des Finanzbedarfs im Zusammenhang mit der internationalen Geschäftstätigkeit der General Electric Company und ihrer Tochtergesellschaften.

#### Anleihebedingungen

**Lauzeit:** längstens 15 Jahre  
**Titel:** Inhaberoobligationen von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000  
**Rückzahlung:** ab 1979 jährlich Titelkäufe bis zu Sfr. 3 000 000, falls die Kurse 100% nicht übersteigen  
**Coupons:** Jahrescoupons per 30. April  
**Kotierung:** an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne

# 100 %

#### Emissionspreis

**Zeichnungsfrist vom 15. bis 18. April 1975, mittags**

Prospekte und Zeichnungsschneide stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	

## Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 2. Mai 1975, 11 Uhr, im Kämbelsaal, Zunfthaus «Zur Safran», in Zürich.

#### Traktanden:

- Entgegennahme des Jahresberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1974. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1974 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns und Festsetzung der Dividende.
- Verwaltungsratswahlen.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Revisionsbericht und dem Geschäftsbericht für das Jahr 1974 liegen ab heute am Sitze der Gesellschaft, Bäregasse 29, 8001 Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder eines anderen genügenden Ausweises über deren Besitz bis und mit Freitag, den 25. April 1975 bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Bäregasse 29, 8001 Zürich, bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht pro 1974 erhältlich ist.

Zürich, den 15. April 1975

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. Peter Alther

## Allgemeine Kinematographen AG

Compagnie Générale du Cinématographe SA

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 2. Mai 1975, nachmittags 17 Uhr, im Hotel Zürich, Salon 1, 1. Stock, Neumühlquai 42, 8006 Zürich.

#### Traktanden:

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1974 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
- Abnahme der Jahresrechnung 1974 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
- Entlastung des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung 1974, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht liegen den Aktionären am Sitz der Gesellschaft, Limmatquai 3, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien spätestens zwei Tage vor der Generalversammlung bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, zu deponieren oder sich durch Bankbescheinigung über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen Eintrittskarten zur Verfügung gestellt werden.

Zürich, den 15. April 1975

Im Namen des Verwaltungsrates:  
der Präsident: Hans M. Wettstein

## VDO Technik AG, Rüthi SG

### Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der VDO Technik AG, Rüthi SG, auf Dienstag, den 29. April 1975, 16 Uhr, im Hotel Glockenhof, Sihlstrasse 31, Zürich.

Traktandenliste, Geschäftsbericht, Jahresabschluss per 31. Dezember 1972 sowie Kontrollstellenbericht liegen am Sitze der Gesellschaft in Rüthi zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Rüthi, den 7. April 1975

Der Verwaltungsrat

## Bank Leumi Le-Israel, Zürich

### Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 29. April 1975, 14.30 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Claridenstrasse 34, Zürich 2.

#### Traktanden:

- Bericht des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1974.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
- Décharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
- Beschluss über die Verwendung des Gewinnsaldos.
- Wahl des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Diverses.

Die Anträge des Verwaltungsrates an die Generalversammlung mit dem Bericht für das Geschäftsjahr 1974 und der Bilanz und Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Antrag über die Verwendung des Gewinnsaldos liegen ab 18. April 1975 am Geschäftssitz und bei der Filiale Genf zur Einsicht der Aktionäre auf (nicht, wie früher publiziert, ab 19. April 1975).

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 24. April 1975 am Geschäftssitz bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

## Bodenkreditbank in Basel

### Dividendenauszahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. April 1975 wird der Coupon Nr. 13 unserer Aktien Nrn. 1-30 000 von nom. Fr. 100.-, mit Fr. 6.- brutto, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 4.20 netto je Aktie  
ab heute eingelöst.

Die Auszahlungen erfolgen an unserer Kasse sowie bei sämtlichen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins.

Basel, den 15. April 1975

Die Direktion

## Genossenschaft Hotelplan

### Dividenden-Zahlung

Die Dividende für 1974 beträgt nach Abzug der Verrechnungssteuer von 30%

Fr. 3.50 pro Anteilschein zu Fr. 100.-  
Fr. -.35 pro Anteilschein zu Fr. 10.-

Sie kann ab sofort gegen Abgabe des Coupons Nr. 28 bei folgenden Zahlstellen bezogen werden:

Schweizerischer Bankverein  
Migros Bank  
Hotelplan Büros

Zürich, den 10. April 1975

Die Verwaltung

## Compagnie des Métaux Précieux, Paris

### Emprunt 4 3/4 % 1963-78 de fr. s. 7 000 000

(Numéro de valeur: 476 342)

Selon les conditions d'emprunt, la tranche d'amortissement annuel de fr. s. 500 000.- venant à échéance le 30 juin 1975 a été tirée au sort devant notaire le 2 avril 1975 auprès de la Société de Banque Suisse, à Bâle. Les 100 obligations de fr. s. 5000.- chacune tirées au sort portent les numéros suivants:

4	97	205	400	537	713	853	1034	1163	1330
8	98	211	423	551	722	867	1056	1171	1341
13	108	244	426	558	746	874	1059	1176	1350
19	109	255	434	581	758	884	1096	1217	1351
21	120	261	461	607	779	885	1097	1240	1353
22	130	275	463	634	784	889	1099	1251	1364
39	138	283	482	646	798	896	1112	1288	1365
50	144	304	486	651	807	900	1115	1298	1371
60	165	346	496	664	842	928	1126	1299	1378
72	189	372	505	672	844	1008	1150	1315	1389

Ces titres peuvent être encaissés auprès de tous les sièges, succursales et agences en Suisse de la

Société de Banque Suisse

à partir du 30 juin 1975. Après cette date, ces titres cessent de porter intérêts.

Titre tiré au sort en 1973 et pas encore présenté à l'encaissement: N° 904.  
Titre tiré au sort en 1974 et pas encore présenté à l'encaissement: N° 106.

Par ordre: Société de Banque Suisse

**Wer nicht inseriert ... wird  
vergessen!**



## Waadtländische Unfallversicherung auf Gegenseitigkeit, Lausanne

Die Genossenschafter werden hiermit eingeladen zu der am Mittwoch, den 7. Mai 1975, um 15.30, im Grand Restaurant du Palais de Beaulieu, Comptoir Suisse, Lausanne, stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

#### Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1974 (der gedruckte Bericht wird allen Genossenschäftlern zugestellt).
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Berichte und die Verwendung des verfügbaren Saldos.
4. Wahl in den Verwaltungsrat und Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Aenderung des Firmennamens (Art. 1 der Statuten).
6. Anträge der Genossenschäftler.

Lausanne, den 15. April 1975

Der Verwaltungsrat

Damit die Anträge der Genossenschäftler in der Generalversammlung behandelt werden können, müssen sie spätestens zehn Tage vor der Generalversammlung beim Verwaltungsrat (place de Milan, Lausanne) eintreffen.

Kontrolle am Eingang von 15 Uhr an.

Wir werden jedem Genossenschäftler eine persönliche Einladung zustellen.



## Assurance mutuelle vaudoise contre les accidents, Lausanne

Les sociétaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

mercredi 7 mai 1975, à 15 h. 30, au Grand Restaurant du Palais de Beaulieu (Comptoir Suisse), Lausanne.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974 (le rapport imprimé est envoyé à chaque sociétaire).
2. Rapport de la commission de vérification des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports et sur l'affectation du solde disponible.
4. Elections au conseil d'administration et à la commission de vérification des comptes.
5. Modification de la raison sociale de l'entreprise (art. 1 des statuts).
6. Propositions individuelles.

Lausanne, le 15 avril 1975

Le conseil d'administration

Pour être discutées à l'assemblée générale, les propositions individuelles doivent parvenir au conseil d'administration dix jours au moins avant la date de l'assemblée.

Contrôle des entrées dès 15 h.

Nous adressons à chaque sociétaire une convocation personnelle.

## EMISSION D'UN EMPRUNT

### 8% Compagnie des Transports en commun de Neuchâtel et environs

1975—87 de Fr. 4 500 000 nominal

destiné au financement de l'équipement de la ligne Neuchâtel-Peseux-Corcelles en trolleybus.

#### Conditions de l'emprunt:

Durée 12 ans au maximum.  
Titres de fr. 1000.— et fr. 5000.— au porteur.  
Coupons annuels au 30 avril.  
Cotation à la bourse de Neuchâtel.  
Libération du 30 avril au 15 mai 1975.

#### Prix d'émission:

100%

#### Délai de souscription:

du 15 au 23 avril 1975, à midi

Les souscriptions sont reçues sans frais par tous les sièges en Suisse des banques soussignées où les bulletins de souscription sont à votre disposition.

Banque Cantonale Neuchâteloise  
Société de Banque Suisse  
Crédit Suisse  
Union de Banques Suisses  
Banque Populaire Suisse

## IMEFBANK

### Banque d'Investissements Mobiliers et de Financement SA

Genève — Lausanne — Fribourg — Neuchâtel — Bulle

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 29 avril 1975, à 15 h., au siège social, 6, rue Petitot, Genève.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes annuels et du bilan au 31 décembre 1974.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Décharge au conseil d'administration et à la direction.
4. Affectation des bénéfices.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, succursales et agences dès le 19 avril 1975. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au vendredi 25 avril 1975, à midi, moyennant justification de la possession des actions.

Genève, le 15 avril 1975

Le conseil d'administration



## Girard-Perregaux SA, La Chaux-de-Fonds

### Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à la

### 31<sup>ème</sup> assemblée générale ordinaire

convoquée pour le mardi 6 mai 1975, à 15 h., dans l'auditoire du Club 44, rue de la Serre 64, à La Chaux-de-Fonds.

#### Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1974 et allocution du président du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Décharge aux contrôleurs pour leur mandat.
6. Adoption des propositions du conseil d'administration concernant le résultat de l'exercice.
7. Modification des statuts.
8. Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1976.

Mesdames et Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres entre le 25 avril et le 2 mai à midi dans les banques suivantes:

- Société de Banque Suisse à Bâle et à La Chaux-de-Fonds
- Union de Banques Suisses à Zurich et à La Chaux-de-Fonds
- Banque Cantonale Neuchâteloise à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds
- Banque La Roche & Co, Bâle
- Banque Pictet & Cie à Genève

Ils recevront en échange des cartes de légitimation leur permettant d'assister et de voter à l'assemblée.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de contrôle, le rapport de gestion, les propositions concernant la répartition du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires dès le 25 avril 1975 au siège de la société et aux guichets des banques susmentionnées.

Point 7 de l'ordre du jour: Les statuts nouveaux et anciens sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

La Chaux-de-Fonds, le 11 avril 1975

Au nom du conseil d'administration  
Le président: Dr Charles-E. Virchaux

## Travaux Routiers et Transports SA, Glaris

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le 5 mai 1975, à 10 h., à l'Hôtel des Bergues, Genève.

#### Ordre du jour:

1. Exposé de la situation et examen des comptes au 31 décembre 1974, rapports du conseil d'administration et du vérificateur des comptes.
2. Approbation des comptes et affectation du solde du compte de profits et pertes.
3. Décharge de leur gestion aux administrateurs et au vérificateur des comptes.
4. Opérations statutaires.
5. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires au siège social, Haus zum Stampf, à Glaris, dès le 15 avril 1975.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées au siège social contre dépôt des actions ou remise d'un certificat de banque.

Glaris, le 14 avril 1975

Le conseil d'administration

**Associated Portland Cement Manufacturers Ltd**

**Avis de détachement du coupon No 35 des certificats au porteur émis en Suisse**

La société a déclaré pour l'exercice 1974, sur ses actions ordinaires, un dividende final de P. 4,7785 net (4,7785 %).  
Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne le 7 avril 1975 et en Suisse depuis le 9 avril 1975. L'avis de paiement du coupon N° 35 des certificats au porteur émis par la Société Nommée de Genève paraîtra au mois de mai 1975.

Genève, le 9 avril 1975

Ferrier Lullin & Cie Hentsch & Cie  
Lombard Odier & Cie Pictet & Cie

**SIL Società Immobiliare Lugano SA, Lugano**

I Signori azionisti sono convocati in

**assemblea generale ordinaria**

che si terrà presso la sede sociale in via Pioda 14, a Lugano, al 6° piano, giovedì 24 aprile 1975, ore 15.00, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1974.
2. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Discussione e delibera sull'approvazione del rapporto dei conti, scarico all'amministrazione e ripartizione degli utili.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

I Signori azionisti al portatore che intendono partecipare all'assemblea devono depositare le loro azioni al più tardi due giorni prima dell'assemblea presso la Banca della Svizzera Italiana o una delle sue succursali contro rilascio dei biglietti di ammissione.

I Signori azionisti possono prendere visione del rapporto di gestione, dei conti chiusi al 31 dicembre 1974 nonché del rapporto di revisione presso la sede sociale.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

**lhr STEMPEL-Lieferant**

**H. Homberger**  
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum

Per sofort oder nach Uebereinkunft vermieten wir in Zürich 3 (bei Bahnhof Giesshübel)

**400m² Show- od. Lagerraum**  
(originell ausgebauter Dachstock, III. Etage)  
Günstiger Mietzins, Zentralheizung, textiler Bodenbelag.  
Beleuchtungskörper, Warenlift, WC. Einige Parkplätze könnten ebenfalls gemietet werden.  
Im gleichen Haus zu vermieten:  
**40 m² Büroraum (2 Büros)** mit separatem Eingang vom Treppenhäus.  
Anfragen bitte an Hans Hasler AG, Eibenstrasse 9, 8045 Zürich, Telefon 01/ 35 15 15. (Hr. Hasler).

Vom Geldnehmer direkt gesucht für Übersee  
**\$ 200 Millionen**  
Volle Diskretion zugesichert.  
Angebote unter Chiffre 03-T 101846 an Publicitas, 4001 Basel.

**Inserate erschliessen den Markt**

**Kugelschreiber**  
mit Firmenaufdruck, das preiswerte Werbegeschenk.  
Aparis Modelle, Riesenkollektion verlangen!  
FREWO  
Soitalstrasse 12  
6004 Luzern  
Ø 041 36 17 17

Schlechte Luft? Hize? Anson Ventilatoren Riello Klimageräte helfen  
Telefonieren Sie uns:  
Anson AG, Zürich  
Appenzeln 55  
Tel. 01 35 55 12  
oder Ihrem Elektrogeschäft  
Ventilatoren jeder Art, Klimageräte, Dampfbügeleisen, Gebläse, Befeuchter, Entfeuchter, Luftreiniger, Lüftungsgitter, Infrarotstrahler, Zeitschalter - von Anson AG, Zürich

Zu verkaufen

In bekanntem Industriegebiet an günstiger Verkehrslage zwischen Baden und Zürich

**Werkhalle mit Bürogebäude**

Baujahr 1970, Gebäudegrundfläche und Umgelände 3888 m², wovon 1888 m² in Baurecht.

Werkhalle in Eisenkonstruktion und Fertigelementbauweise mit Zementboden, 40 m lang, 15 m breit und 7,5 m hoch. Bürogebäude 700 m², aufgeteilt in 4 Einzelbüros und Empfangsraum.

Eignet sich besonders als Reparaturwerkstätte, Fabrikationsbetrieb oder Lager. 5-Tonnen-Krananlage vorhanden. Günstiger Verkaufspreis, Finanzierungsmöglichkeiten.

Offerten sind zu richten unter Chiffre Q 920152-06 an Publicitas, Bahnhofstrasse 39, 8021 Zürich.

**Pfäffikon ZH**

(im idyllischen Zürcher Oberland)

In 6-Familien-Haus, nur 8 Gehminuten vom Bahnhof, stehen zu Ihrer Auswahl noch einige

**4 1/2-Zimmer-Eigentums-Wohnungen**

mit überdurchschnittlichem Komfort, auch Lift. Verkaufspreise ab Fr. 220 000.- bis 260 000.-. Garage und Autoabstellplatz Fr. 18 000.-. Finanzierung bis 70% zugesichert.

Freie Besichtigungen jederzeit, auch sonntags, nach telefonischer Vereinbarung. Verlangen Sie nähere Unterlagen.

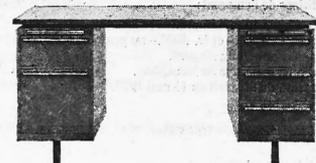
E. Brülisauer, Schulstrasse 8, 8330 Pfäffikon ZH  
Telefon 01 / 97 53 21

**NOVA**

**BÜROMÖBEL** seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion

unzählige Kombinationsmöglichkeiten

**ab Fr. 1230.- ab Werk**  
**ab Lager lieferbar**



Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

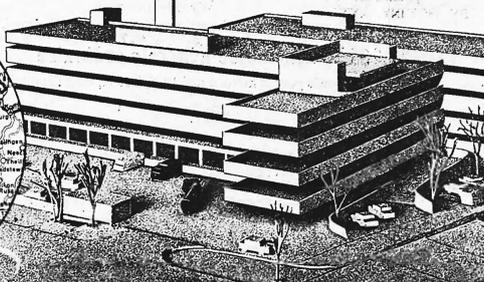
**NOVEX AG** Torgasse 2, 8024 Zürich  
Telephon (01) 34 77 18

**UNDERBERG® baut für sich und andere weitsichtige Unternehmen.**

Die Lage: Dietlikon/Zürich. Autobahn-Anschluss N1. Nähe Flughafen und City. Unmittelbar beim Einkaufszentrum Glatt.

Zu vermieten sind: Sofort Lager- und Ausstellungs-räume, 1x 1200 m², 1x 600 m² per 1. April 1975. Weitere Lager- und Büroräumlichkeiten ab Ende 1975.

VALANT ANLAGEN AG  
Claridenstrasse 22,  
8002 Zürich,  
Tel. 01 25 89 30/01 25 62 95

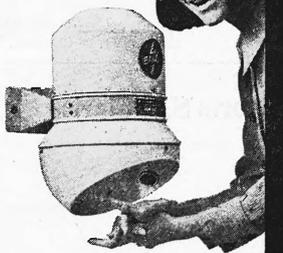


**modern**

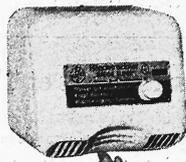
**hygienisch**

**sparsam**

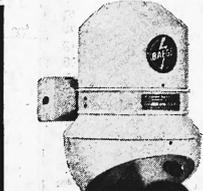
Modell Progress 2000 Watt Fr. 540.- mit Fussschalter



Modell Super 1650 Watt Fr. 300.-



Modell Progress 1200 Watt Fr. 400.-



**Baeger-Händetrockner** gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb: Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Sanatorien, Warenhäuser, Kinos, Theater, Tankstellen usw.  
**Baeger-Haartrockner**, beliebt und bewährt in Sportstätten, Bädern, Schwimmhallen; Douchen-Anlagen usw.

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

Basel, Thiersteinerallee 29, Tel. 061/341811

**W. Baumann**

**Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände**

(13. Ausgabe)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 10.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

**Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse**

(13e édition)

Elle comporte les noms d'environ 1100 associations avec leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 10.- au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.